

**Radmila Trajkovic, predstavnik Srpskog nacionalnog veca Kosova i Metohije  
u Privremenom administrativnom vecu Kosova i Naim Maljoku, predsednik  
Partije liberalnog centra i bivsi visoki oficir Glavnog staba Oslobođilacke  
vojske Kosova**  
**Moderator: Omer KARABEG**

## **KAKO SMANJITI NASILJE NA KOSOVU I STVORITI USLOVE ZA BEZBEDAN ZIVOT SVIH NACIONALNIH ZAJEDNICA KOJE ZIVE NA TOM PODRUCJU?**

RFI - Radio slobodna Evropa Gospodjo Trajkovic, mislite li da se ovo sadasnje nasilje na Kosovu moze zaustaviti ili ce ono i dalje eskalirati?

TRAJKOVIC: Sve ustvari zavisi od resenosti medjunarodne zajednice da ovo zaista tesko nasilje na Kosovu efikasno spreci. Od dana potpisivanja mirovnog sporazuma srpska zajednica na Kosovu i Metohiji dozivljava strahoviti egzodus. Preko 240.000 Srba je bukvalno proterano, 80 manastira i crkava je sruseno, preko 120.000 Srba je u jednom danu ostalo bez radnih mesta, gotovo svi gradovi su etnicki ocisceni osim sestine Kosovske Mitrovice. Srbi su proterani sa univerziteta, liseni su svih osnovnih prava - prava naivot, prava na slobodu kretanja, prava na koriscenje svog, srpskog jezika. Srbi trenutno zive u cetiri vece enklave, okruzeni vrlo neprijateljski raspolozenim albanskim ekstremistima i teroristima. Kazem teroristima, jer svako ubijanje u ovom, kako ga nazivamo, mirnom vremenu mora se nazvati terorizmom. Ubijanje, paljenje, podmetanje mina zaista jesu teroristicki akti ciji je cilj da se Kosovo i Metohija etnicki ociste i stvari nezavisna drzava bez Srba. Iza ovoga sigurno stoje neki politicki lideri ili politicka grupacija i ja ocekujem da ce ih medjunarodna zajednica identifikovati i obracunati se sa njima.

MALjOKU: Ja precizno ne znam brojke koje iznosi gospodja Trajkovic o tome koliko je Srba zivelo na Kosovu i koliko ih proterano. Mislim da bismo svi mi trebalo da se ukljucimo u proces stabilizacije na Kosovu. Na Kosovu su sada prisutni UNMIK i KFOR. Oni su dosli ovde da bi nam pomogli u procesu stabilizacije. Ali oni ne mogu sami da stabilizuju ovaj region, ukoliko se svi mi ne ukljucimo u taj proces. Odnekud treba poceti. Ovde je vec pocela registracija biraca. Zavrsena je registracija politickih partija koje ce ucestvovati na lokalnim izborima na Kosovu. Ja mislim da bi i Srbi trebalo da se ukljuce, da se registruju kao biraci, da se registruju njihove politicke partije i da izadju na izbore kako bismo stvorili vlast na Kosovu. Situaciju na Kosovu ne mogu smirivati samo Albanci ili samo Srbi.

Ako hocemo da Kosovo bude demokratska drzava svih gradjana, potrebno je da se u proces demokratizacije ukljuce svi gradjani Kosova, znaci i Srbi. Oni moraju ucestvovati u svim strukturama vlasti od Privremenog administrativnog veca Kosova do lokalnog nivoa, a posle izbora i u lokalnoj vlasti. RFI Gospodine Maljoku, da li su sadasjni napadi na Srbe deo plana da se oni proteraju sa Kosova, kao sto tvrde predstavnici Srba, ili je rec o pojedinacnim incidentima?

MALjOKU: Ja sam siguran da je rec o pojedinacnim incidentima. Pojedinci su iskoristili ovaj vakuum, ovo bezvlasce i bezakonje na Kosovu. Oni napadaju ne samo Srbe nego i pojedine Albance. Tu se ne radi ni o kakvom planu proterivanja Srba. Naprotiv, mi smatramo da svi zajedno treba da stvaramo normalno stanje na Kosovu kako bismo svi ziveli slobodno.

TRAJKOVIC: Gospodina Maljoku kaze da se radi o maloj grupi albanskih ekstremista, a ne o organizovanom proterivanju Srba. Ako je to tako, ja ocekujem da ce gospodin Maljoku uticati da se identifikuju pojedinci ili grupe koje vrse zlocine nad srpskom i ostalim zajednicama na Kosovu i Metohiji. Sto se tice zelje gospodina Maljokua da Kosovo bude demokratsko, ja mogu reci da demokratskog Kosova ne moze da bude bez povratka svih proteranih Srba i zato ocekujem da ce i on sam ucestvovati u realizaciji povratka svih proteranih Srba na svoja imanja i u svoje kuce. Prihvatanjem da ucestvujemo u radu Privremenog administrativnog veca moje kolega iz Srpskog nacionalnog veca i ja ponudili smo ruku saradnje. Srbi ovde saraduju pre svega sa medjunarodnom zajednicom. Gospodin Maljoku, kao bivsi pripadnik OVK, zna da je Vojsku Jugoslavije i institucije drzave Jugoslavije proterao sa Kosova pre svega NATO, a ne nikakva Oslobođilacka vojska Kosova. Zbog toga Srbi traze, kao sto su to pre trazili i Albanci, da im medjunarodna zajednica obezbedi miranivot na Kosovu. Medjunarodna zajednica moze nam pomoci da ostvarimo elementarna ljudska prava tako sto ce ekstremne grupacije kaznjavati ekonomski, socijalno, pa, ako hocete, i nekim vidom vojnog pritiska. Govoriti danas o izborima na Kosovu, to je za srpsku zajednicu zaista iluzorno. Moj put do kancelarija UNMIK-a u Pristini je nesto sto treba snimiti - ispred mene ide ogromna pratnja, a ja se vozim u blindiranim kolima. KFOR me prati i

unutar prostorija UNMIK-a, s obzirom da ni radnici UNMIK-a, koji su srpske nacionalnosti, nisu, na zalost, postedjeni teroristickih akata i ubijanja. Cak i kad idem u toalet, prate me snage KFOR-a. Mi jednostavno ne mozemo da se slobodno krecemo. Kako bih mogla da propagiram svoju partiju, svoja politicka ubedjenja, kako bi mogla da lobiram za svoje partijsko opredeljenje, ako ne smem da se krecem? Kako moj narod moze da glasa za mene, ako ne sme da se kreće? Kako ja koja sam u jednom danu izgubila svoje radno mesto u Klinicko-bolnickom centru u Pristini, gde sam radila preko 17 godina, svoje studente koji su otisli sa Kosova i Metohije i svoju kucu u Pristini mogu u svom gradu slobodno glasati?

Da li nama treba farsa od izbora? Mislim da ne moze biti pravih demoktarskih izbora sve dok Srbi zive, sto se kaze, s nozem pod grlom. A sto se tice registrovanja nasih partija, one su u skladu sa Rezolucijim 1244 registrovane na nivou na kojem ih priznaje Savet bezbednosti.

MALjOKU: Ko je koga na Kosovu proterivao, na koji nacin je otisla srpska vojska, to u ovom trenutku nije toliko bitno. Vazno je da su tu medjunarodne snage. Kad je rec o registraciji partija, glavni grad Kosova je Pristina, pa prema tome ovde treba da se registruju i srpske partie i ispune uslove koje je postavila medjunarodna zajednica, kao sto su to uradile sve druge partie na Kosovu. Kako ce se pak propagirati partijski programi, to treba resavati posle. Ja mislim da stvaranje vlasti na Kosovu treba odnekud poceti, a taj pocetak je registrovanje partie ovde na Kosovu i izlazak na izbole. Smatram da su izbori prvi korak ka stabilizaciji Kosova i stvaranju vlasti na Kosovu. Sto se tice gubitaka, o kojima govori gospodja Trajkovic, svi mi smo dosta izgubili u ovom ratu. Mi smo bili prinudjeni da se branimo, ali ja smatram da sve to sto se desilo treba da ostavimo iza sebe. U ovom trenutku treba da zajednicki stvaramo vlast na Kosovu i na lokalnom i na centralnom nivou, a kada to ucinimo, onda cemo analizirati ko je sta izgubio i kako.

Naravno da svi Srbi, koji ovde imaju kuce i imanja, treba da se vrate. U tome ce pomoci upravo ucestvovanje Srba i srpskih pratija u lokalnoj vlasti na Kosovu. Svi zajednicki treba da radimo na stvaranju uslova za povratak svih na svoje. Nijedna albanska partija na Kosovu nema u svom programu sprecavanje povratka bilo kome. Ali moramo zajednicki stvarati uslove da se svi koji su proterani vrate. RFI Gospodine Maljoku, kako stvoriti uslove za povratak Srba?

MALjOKU: Moramo prvo izgraditi institucije vlasti na Kosovu. Svi gradjani se osecaju nesigurnim na Kosovu, ne samo Srbi. Mi ovde jos uvek nemamo sudske organe, nemamo lokalnu vlast, nemamo policiju, osim onih 1200 do 1300 policajaca koji su zavrsili tecaj u Vucitru.

Moramo, dakle, formirati institucije vlasti i tako stvoriti uslove da se svi gradjani na Kosovu osecaju sigurno. U taj proces izgradnje institucija vlasti trebalo bi da se ukljuce svi gradjani Kosova, znaci i Srbi, i da preuzmu ovlastenja, ali i odgovornost za sigurnost na Kosovu.

TRAJKOVIC: Zaista mi uliva optimizam kada jedan bivsi borac OVK, kao sto je gospodin Maljoku, razmisla o Srbima na ovaj nacin i meni je drago sto to cujem. Ja mislim da se bezbednosna situacija na Kosovu moze popraviti ako se Albanci budu ponasali tolerantno prema Srbima, sto je uostalom i njihova obaveza prema medjunarodnoj zajednici. Mi vrlo dobro znamo da je Severnoatlantska alijansa bombardovala Srbiju i rusila nase gradove u kojima je ginulo civilno srpsko stanovnistvo da bi albanska zajednica danas mogla ovde da zivi i da bi se mogli vratiti svi oni koji su bili proterani sa Kosova i Metohije. Ja mislim da bi Albanci iz zahvalnosti prema medjunarodnoj zajednici trebalo da se ponasaju korektno prema Srbima, jer je medjunarodna zajednica, kazem to jos jedanput, radi njih ubijala i rusila i nije red da dobijenu slobodu albanski ekstremisti sada koriste da bi ubijali i proterivali Srbe. Za pocetak bi bilo dovoljno samo to da se albanska i srpska zajednica medjusobno ne ubijaju, a vreme ce uciniti da se smanje sadasnja mrznja i jaz izmedju nas, da zacele mnoge rane i jedne i druge zajednice i da ponovo dodje do nekih zdravijih odnosa. Gospodin Maljoku je rekao da je ovo bio rat u kome su se oni branili. Ja mislim da je to bio rat u kome se jugoslovenska vojska borila sa OVK, to jest sa separatistickim pokretom. To je bio sukob legalnih organa drzave Jugoslavije i separatisticke Oslobođilacke vojske Kosova. I jedni i drugi su se borili za postizanje politickog cilja. Vojska Jugoslavije je upotrebljavala silu da bi sprecila odvajanje Kosova. Oslobođilacka vojska Kosova je isto tako ubijala da bi postigla svoj politicki cilj. Nazlost, pojedini njeni pripadnici i danas ubijaju Srbe s ciljem da ih proteraju i da etnicki ociste ovu sredinu. Zato mislim da je besmisleno govoriti o izborima u ovom vremenu nasilja nad srpskim stanovnistvom. Evo, jucer je ubijen jedan gradjanin koji je prolazio kroz Kosovo Polje. Za poslednja dva meseca 24 Srbina su ubijena. Zapaljeno je nekoliko desetina kuca. Ja bih zelela da gospodin Maljoku pomogne da se ljudi kojima je nekada komandovao sada aktivno ukljuce u identifikaciju ubica kako srpskog stanovnistva, tako i mnogih Albanaca koji pripadaju umerenijoj struci.

MALjOKU: Ja ne bih volio da govorim o ratu na Kosovu. Za napade NATO snaga na Srbiju sigurno nisu krivi Albanci nego srpska vlast i srpska politika od koje treba da se distanciraju i Srbi sa Kosova. Ja bih zeleo da ovaj rat sto pre zaboravim. On je bio jako tezak za Srbe, ali jos tezi za Albance. Normalno je da stvaranje medjusobnog poverenja iziskuje veliki napor i zalaganje svih strana, svih politickih partija.

Sto se tice zelje gospodje Trajkovic da ja pomognem da se ljudi kojima sam nekada komandovao aktivno ukljuce u identifikaciju ubica, ja bih joj porucio da je prevenstveno potrebno zajednicki stvarati institucije vlasti, sudstvo i policiju koji ce na institucionalan nacin da sprecavaju sve incidente na Kosovu, ne samo kad su u pitanju Srbi, nego i svi gradjani Kosova. Mi moramo zajednicki resavati probleme i moramo se okrenuti buducnosti. Sto se tice ekscesa na Kosovu, zelio bih reci da je isto tako moguce da su ti ekcesi inscenirani od strane vladajućeg rezima u Beogradu i da ih on koristi u svojoj propagandi koja mu pomaze da se odrzi na vlasti. Jos jednom ponavljam, Albanci nisu krivi za to sto je NATO pakt napao Srbiju, mislim da je najvaznije da se Srbi u Srbiji suoce sa istinom, da shvate da nisu u srednjem veku, da svi mi na Balkanu moramo da budemo dobri susedi i da svi zajedno treba da se okrenemo buducnosti. Buducnost mozemo i moramo stvarati samo zajednickim zalaganjem, a ne da idemo paralelnim putevima.

RFI Gospodjo Trajkovic, gospodin Maljoku kaze da se treba okrenuti buducnosti i da je to sada glavni zadatak. Slazete li se s tim?

TRAJKOVIC: Da, svakako. Medjutim, na Kosovu se desilo mnogo zlocina. Gospodin Maljoku kaze da nece da govori o ratu, ali moramo da govorimo o zlocincima. Nas patrijarh je kazao: "Bolje da budem mrtav covek, nego ziv zlocinac". Moram da vam kazem da je na Kosovu previse civilnih zrtava i sa jedne i sa druge strane. Ljudi koji su cinili zlocine moraju da odgovaraju. Moraju da odgovaraju bez obzira na nacionalnu pripadnost. I jedna i druga zajednica mora da pomogne da se zlocinci razotkriju, sve materijale koje poseduju o pocinocima zlocina moraju prikazati javnosti. Zlocinci moraju da odgovaraju ne zbog proslosti, nego radi nase zajednicke buducnosti. Srpsko nacionalno vece poseduje ogroman materijal koji dokazuje da je preko 200 pripadnika OVK, koje smo identifikovali, cinilo zlocine nad Srbima i pre pocetka bombardovanja i u toku bombardovanja i u ovom posleratnom, mirnodopskom periodu kada je ubijeno 936 Srbra, a 1.200 kidnapovano i odvedeno u nepoznatom pravcu. Ne znamo da li su ti ljudi ubijeni ili se nalaze u privatnim zatvorima i logorima. Mi smo tu dokumentaciju predali ljudima i institucijama koje se bave krsenjem ljudskih prava. Trenutno smo u razgovorima sa gospodjom Del Ponte. Mi mislimo da oni koji su pocinili zlocine nemaju prava da nam nude demokratska resenja, a posebno ne perspektivu zajednickog zivota na ovim prostorima.

RFI Gospodjo Trajkovic, vi ste rekli da svi oni koji su pocinili zlocine na Kosovu treba da odgovaraju. Haski sud je za sada optuzio Slobodana Milosevica i nekoliko najvisih jugoslovenskih i srpskih funkcionera. Smatraste li da oni treba da idu u Hag?

TRAJKOVIC: Apsolutno. Ako se dokaze krivica, zasto da ne? Ako imaju argumente da nisu ubijali, ja racunam da ce ih sud osloboediti. Od kazne za zlocin ili za podsticanje na zlocin ne bi trebalo da bude zasticen niko, pa cak ni oni ljudi koji sede pored mene u UNMIK-ovoj administraciji. Niko ko je ucestvovao u zlocinu ne treba da bude postedjen.

MALJOKU: Svi koji su pocinili zlocine na Kosovu treba da idu u Hag. Zbog toga je Haski sud i formiran. Ja se nadam da niko ko je odgovoran za zlocine nece moci da izbegne ruku pravde. Mislim da je i gospodja Del Ponte posetila Kosovo upravo zbog toga da ispita stvari na licu mesta. Stvarno mi je dragost gospodja Trajkovic ima takvo misljenje o Haskom tribunalu. Trebalо bi da Haski tribunal bude priznat i u Srbiji i da svi koji su ucestvovali u ratnim zlochinima odgovaraju pred tim sudom. Treba da stvaramo sudove i ovde na Kosovu kako bismo obezbedili da niko ko prekrsti zakon ne izbegne kaznu. Medjutim, zakone moramo stvarati zajedno, moramo graditi Kosovo kao drzavu koja ce biti demokratska i u kojoj ce svi mirno ziveti.

RFI Kad je rec o zlochinima, sada imamo situaciju da Albanci prikupljaju evidenciju o srpskim zlochinima, a da Srbi prikupljaju evidenciju o zlochinima Albanaca. Cini mi se da ce situacija na Kosovu postati normalna onda kada Srbi budu prikupljali evidenciju o srpskim zlochinima, a Albanci o albanskim. Sada, medjutim, svako osudjuje zlocline one druge strane.

MALJOKU: Sada je to tako, medjutim mislim da cemo nakon izgradnje zajednicke vlasti, u kojoj ce biti i predstavnici Srba i predstavnici Albanaca, zajednicki poceti prikupljati podatke o svim zlochinima. Prvo treba izgraditi zajednicku vlast, a onda cemo vremenom doci i u takvu situaciju da ce Srbi prikupljati podatke o srpskim zlochinima, a Albanci o albanskim. Evo, danas u Hrvatskoj vec imamo situaciju da Hrvati prave evidenciju o zlochinima koje su sami pocinili. Medjutim, mi moramo krenuti s nulte tacke na kojoj se sada nalaze odnosi izmedju Albanaca, Srba i drugih zajednica na Kosovu. Mi moramo da krenemo napred. Da bi se to ucinilo potrebni su hrabri ljudi, i Srbi i Albanci, ljudi koji ce stvari pokrenuti sa nulte tacke.

TRAJKOVIC: Slusam gospodina Maljokua i ne mogu da se otmem zelji a da ga ne priupitam cime je ratovao kao komandant OVK. Da li je pucao bombonama ili mećima? Ili, pak, uopste nije pucao nego ga je NATO doveo na Kosovo i proglašio ga komandantom OVK. Sve vreme ovog razgovora gospodin Maljoku govori o institucijama na Kosovu, ja sam kao predstavnik srpske zajednice usla u institucije Kosova sa zeljom da zajedno sa predstavnicima albanske zajednice udjem u institucije Srbije i Jugoslavije. Jer, znate, ukoliko ne bi bilo tako, pokazalo bi se da se Albanci na Kosovu nisu borili za

Ijudska prava, vec za odvajanje teritorije, a resavanje Ijudskih prava odvajanjem dela bilo cije teritorije zaista nije u skladu sa principima medjunarodnih odnosa i medjunarodnog prava.

MALjOKU: Gospodja Trajkovic pita na na koji nacin sam ja kao komadant OVK ratovao. Ja sam onaj Maljoku koga je srpska propaganda proglašila mrtvim, ako se secate, saopsteno je da sam ja ubijen 23. aprila 1998 godine. Inace, ja sam u redovima Oslobodilacke vojske Kosova od pocetka rata na Kosovu, nisam pucao bombonama nego mećima, ali pridrzavajuci se svih konvencija kojima su me ucili u vojnim akademijama. Ja sam bio i ranjen Juniku 25. jula 1998. godine. Kao sto vidite, na svu srecu nisam mrtav kakvim su me proglašili, ziv sam i predsednik sam Partije liberalnog centra. Cilj moje partije je da dogovorom, podvlacim, dogovorom zajednicki gradimo Kosovo kao samostalnu državu, koja će biti integrisana u demokratski svet i Evropu, i ja se nadam da cu to i doziveti, kao sto sam doziveo i slobodu Kosova, mada jos nemamo zakone i institucije, sto mi jako smeta, i meni i svima drugima.

TRAJKOVIC: Gospodine Karabeg, mislim da je vas izbor da spojite mene i gospodina Maljokua u ovom razgovoru jako los. Kao sto je i sam priznao, gospodin Maljoku nije pucao bombonama, nego mećima i ubijao je Srbe, a ja sam lekar koji se celog života trudio da pomogne ljudima da sto duže žive, koji je operisao na stotine Albanaca po Kosovu i Metohiji. I pored velike nesreće koju trenutno dozivljava moj narod i ja kao pripadnik tog naroda, ja sam ponosna na to sto sam kao lekar usla u hiljade albanskih kuća. I dan danas, kada bih bila u situaciji da pomognem bilo kom Albancu, ja bih to učinila. Ja cu jos jednom ponoviti ono nacelo koje je izgovorio patrijarh Pavle: "Bolje da budem mrtav čovek, nego živ zločinac."

MALjOKU: Ja se slazem s nacelom da je bolje biti mrtav čovek nego živ zločinac. Svaki čovek koji je poinio zločin, bilo da je nosio uniformu, bilo da je bio civil ili lekar, a bilo je mnogo lekara koji su činili zločine, treba da odgovora pred sudom. Moramo stvoriti institucije koje ce onima koji su poinili zločine onemogući da se slobodno setaju.

RFI Gospodjo Trajkovic, mislite li vi da ce Kosovo u skoroj buducnosti biti etnički cisto ili ce ipak ostati multietnička sredina, kakva je bila u prošlosti?

TRAJKOVIC: 100.000 Srba koji su ostali na Kosovu i Metohiji zaista ne misli da se seli. Oni albanski ekstremisti i teroristi koji svakodnevno ubijaju Srbe morace poubijati i ove preostale ako zele da ih ociste sa ovih prostora. Kazem jos jedanput, grupa od 100.000 Srba je spremna da ovde ostane. Medjunarodna zajednica ima obavezu, ja mislim da ce ona tu obavezu i ispuniti, da učini sve da Srbi na Kosovu i Metohiji uzivaju sva ona prava koja im pripadaju na osnovu Deklaracije o ljudskim pravima koja je prihvadena svugde u svetu. Ja se nadam i verujem - da ne verujem ne bih bila ovde na Kosovu i Metohiji - da ce Kosovo biti multietničko kao sto je multietnička i Srbija, kao sto je multietnička i Jugoslavija. Inace, ja ne znam da je gospodin Maljoku bio proglašen mrtvim. Drago mi je, gospodine Maljoku, da ste zivi, bez obzira da li ste ili niste ubijali Srbe, da li cete ili necete odgovarati za te zločine. Gospodin Maljoku je rekao da je završio vojnu akademiju. Kada bih mu sada ponudila da zajedno sa generalom Pavkovicem pravi zajednicku vojsku, zanimalo bi me kakav bi bio njegov odgovor.

Najverovatnije bi kazao: "General Pavkovic je ubijao moj narod", na sta bih ja rekla: "Zasto bih ja onda sa gospodinom Maljokom gradila buducnost Kosova, s obzirom da kaze da nije pucao bombonama".

MALjOKU: Koliko ja znam, Haski tribunal ima nekog posla sa generalom Pavkovicem. Ja sam spremna da gradim i vojsku i državu sa svakim Srbinom koji nije pod istragom zbog ratnih zločina - a zna se da se se smatra ratnim zločinom - znaci, sa svim Srbima sa Kosova koji zele da grade zajednicku policiju i vojsku budućeg Kosova, vojsku države Kosovo. Normalno bi bilo da se Srbi koji žive na Kosovu, a koji nisu ratni zločinci, uključe u strukture vlasti na Kosovu i ja sam spremna da sa njima gradim i vojsku i policiju Kosova.

VLADIIKA ARTEMIJE je uveren da se Srbi na Kosovo ne mogu vratiti silom i da buducnost južne pokrajine direktno zavisi od brzine demokratizacije centralne Srbije

Kosovo se spasava u Beogradu

autor: Dragan Novakovic

Priča o povratku srpske vojske i policije na Kosovo, obična je manipulacija rezima koji vec godinu dana o tome govori i tako uliva laznu nadu prognanim Srbima. Ta priča o povratku gospodina Pavkovića na belom tenku i prognanih Srba za njim, nema apsolutno nikakvo utemeljenje u stvarnosti i bojim se da se, ako na to budemo cekali, na Kosovo nikada necemo vratiti, istice u intervjuu za "Blic Nenjs" episkop rasko-prizrenski Artemije (Radosavljević).

Kakva je, po vama, buducnost Kosova?

- Prema Rezoluciji 1244 Saveta bezbednosti UN, Kosovo je teritorijalni deo SRJ, dakle i Srbije, ali o buducem statusu Kosova se jos ne govori i taj problem se ne resava. To, po mom misljenju, isključivo zavisi od razvoja dogadjaja u centralnoj Srbiji, u Beogradu. Dodje li do promene rezima i demokratizacije u Srbiji, onda je moguce da Kosovo zaista ostane integralni deo Srbije i SRJ, ali ako se to ne desi u dogledno vreme, Kosovo može krenuti prema Evropi - preko Albanije. To bi znacilo konacni gubitak Kosova.

Da li se o tome razgovaralo prilikom nedavnog boravka delegacije SNV u Njujorku i Vasingtonu?

- Delegacija Srpskog nacionalnog veca Kosova i Metohije boravila je u Njujorku da bi prisustvovala sednici SB UN, na kojoj se razgovaralo o Rezoluciji 1244 i rezultatima postignutim na terenu. Poseta je organizovana u pravo vreme i na pravom mestu, jer smo uspeli da pokazemo i drugu stranu medalje zvane Kosovo, u odnosu na onu sliku koju je u svom izvestaju predstavio gospodin Kusner. Pre sednice, nasra delegacija je imala kontakte sa ambasadorima zemalja clanica SB, kojima smo izneli cinjenicno stanje, naročito o novom talasu nasilja, o sistematskom i organizovanom terorizmu nad srpskim stanovnistvom i nealbanskim zivljem na Kosovu. Posle toga je nasoj delegaciji, mimo obicaja, bilo dozvoljeno da prisustvuje sednici SB UN. Tako smo imali priliku da cujemo, ne samo taj nesrecni izvestaj Bernara Kusnera, vec i izlaganja clanova SB, tako da smo se mogli uveriti da su svi govorici posebno naglasavali ono sto su neposredno pre toga od nas saznali. Jedino ambasador Malezije i Ricard Holbruk nisu pominjali tu temu.

Ricard Holbruk, kako saznajemo, nije bio odusevljen prisustvom delegacije SNV na sednici SB?

- Gospodin Holbruk je, prilikom svog izlaganja, izrazio nezadovoljstvo i neslaganje sa prisustvom nase delegacije zbog toga sto, kako je rekao, nije bila prisutna i "druga strana", cak je i javno prozvao generalnog sekretara Kofija Anana zbog toga. Odmah posle njegovog govora, gospodin Anan je ustao sa svog mesta, prisao nasoj delegaciji, sa svima se pozdravio i pozeleno nam dobrodoslicu. Posle toga je Holbruk napustio salu. Da li je to bilo demonstrativno ili ne, ne znam, ali to su cinjenice.

Kakav je bio vas status za vreme boravka u Njujorku?

- Bili smo primljeni kao gosti. Tu su jos bila i dvojica predstavnika Crne Gore, nezavisno od nas, kao i predstavnik SRJ, ambasador Vladislav Jovanovic. On je prisao i pozdravio se sa nama pre sednice, ali se posle toga nismo videli.

Da li smatrate taj boravak uspesnim?

- Sam cin prisustva nase delegacije sednici i uspostavljanje komunikacije sa clanovima Saveta bezbednosti veliki je uspeh, jer da nas nije bilo tamo, problem Srba na Kosovu ne bi bio ni pomenut, a ovako je, ipak, stavljen u centar paznje sile javnosti.

Kako je protekao boravak u Stejt departmentu?

- Americka administracija je pokazala veliko interesovanje za probleme srpske zajednice na Kosovu. U Stejt departmentu smo se sastali sa drzavnim sekretarom Medlin Olbrajtom i njenim saradnicima Strobom Talbotom, Kristoferom Hilom i Dzimom O'Brijanom, novim specijalnim izaslanikom za Balkan. U tim razgovorima drzali smo se teksta koji smo podneli i u Savetu bezbednosti sa nasih sedam zahteva i ocekivanja. To je ono sto treba uciniti da bi se situacija promenila nabolje, da bi srpska zajednica dobila neku mogucnost opstanka, kao i stvaranje ambijenta za povratak prognanih Srba i drugih nealbanskih stanovnika Kosova. Mislim da je nasa poseta bila od veoma velikog znacaja i da je otvorila nove nade i nove vidike za resavanje kosovskog problema.

Da li ste dobili neka obecanja i garancije od Amerikanaca?

- U Stejt departmentu smo analizirali sve zahteve koje smo podneli, a nasi sagovornici su izrazili spremnost da se poboljsa bezbednost Srba na Kosovu, da se radi na stvaranju lokalne samouprave u srpskim enklavama, da Srbi budu vise zastupljeni u kosovskoj policiji tamo gde zive, da se stvore posebne, antiteroristicke jedinice koje bi pomogle Kforu i Unmiku u poslovima bezbednosti... Mnogo toga nam je i obecano i vec se na tome uveliko radi - predstavnici americke administracije su ovih dana stigli u Pristinu i nadam se da cemo uskoro razraditi detalje.

Da li ste u SAD razgovarali o buducem statusu Kosova?

- Ne. Mi ne vodimo nikakve razgovore o pitanju statusa, jer u resavanje tog problema, pored medjunarodne zajednice, mora da bude ukljecena drzava Srbija i SRJ.

Iz Amerike je stigla informacije da je Holbruk predlozio da se, po odlasku Slobodana Milosevica sa vlasti, odrzi konferencija o Kosovu - "mini- Dejton"...

- Nije bilo govora o tome. To je pitanje statusa i stvar Srbije i SRJ.

U vreme boravka u SAD, srpski rezim je pojacao napade na predstavnike Srba sa Kosova. U cemu je sustina tog sukoba?

- Mi nismo u sukobu ni sa kim, to je stvar onih koji napadaju a koji su, u stvari, i odgovorni za sve ono sto se desilo i sto se danas desava na Kosovu. Prosto nemam nikakve zelje da komentarisem te napade; niti ih pratim, niti im pridajem bilo kakav znacaj. Trudim se da cinim ono sto mi je duznost ciniti i po savesti i po osecanju i po brizi za to malo naseg naroda sto je ostalo na Kosovu, kao i da radim na povratku onih koji su sa Kosova prognani.

Nedavno je i Sveti arhijerejski sabor SPC stao iza vas?

- Na Kosovu, ali i u nasoj javnosti uopste, vladalo je misljenje da je ono sto radim moja licna stvar i da me, eventualno, podrzava Njegova svetost patrijarh srpski gospodin Pavle... Medjutim, na ovogodisnjem zasedanju Sabora, razvoj dogadjaja je pokazao upravo suprotno, jer je osnovan i saborski odbor za Kosovo i Metohiju sa Njegovom svetoscu patrijarhom Pavlom na celu. Na taj nacin je

ono sto ja radim na Kosovu i za Kosovo dobilo podrsku cele SPC i svih arhijereja, a samim tim i onog dela srpskog naroda koji su vernici.

Ima li nade za povratak Srba na Kosovo?

- Mora da ima nade. Kosova se Srbi nikada ne mogu i ne smeju odreci, jer je to kolevka srpske duhovnosti, srpske kulture, srpske drzavnosti, tamo su nase najvece svetinje. Ako ne bude Srba na Kosovu, onda se u pitanje dovodi cela nasa kulturna i duhovna bastina. Ali, ne zavisi sve od nas, vec i od citavog sklopa dogadjaja i bezbednosne situacije na Kosovu, jer ne mozete nekoga vratiti a da ne mozete da mu garantujete cak ni da li ce u narednih dan-dva ostati ziv. Time se sama ideja o povratku Srba kompromituje.

Kako komentarisete zaostrvanje odnosa kosovskih Srba i pripadnika medjunarodnih snaga?

- Na Kosovu je veoma jaka propaganda iz Beograda. Pod kontrolom rezima je sedam ili osam radio-stanica, televizija, novine, i na sve nacine nas napadaju i unose veliku smutnju i razdor medju Srbe na Kosovu. Imamo utisak da sto je Srbima na Kosovu gore, to je za rezim u Beogradu bolje. Svi ovi sukobi sa medjunarodnom zajednicom u Kosovskoj Mitrovici, Stimlju, Gracanici, nikako ne mirisu na dobro. Ocekivali smo da ce se sukobiti albanski ekstremisti i vojnici Kfora, ali toga nema. Iluzorno je i veoma nerealno ocekivati da Srbi mogu bilo sta vise silom na Kosovu postici. Opstati mozemo samo uz pomoc diplomatije i mudrosti. Svaka primena sile samo vodi istrebljenju Srba na Kosovu. A bojim se da je to politika rezima u Beogradu.

Delegacija Srpskog nacionalnog veca Kosova i Metohije, u ime zastite srpske zajednice, od Saveta bezbednosti UN zahtevala je sledece: autonomiju Kosova i Metohije u okviru granica Srbije i SRJ, uz striktnu primenu Rezolucije 1244, samoupravu za podrucja i enklave sa srpskom vecinom, zastitu svetinja SPC i ostvarenje verske i kulturne jednakosti, pravosudnu autonomiju u samoupravnim podrujcima sa sudijama i porotnicima iz lokalnih zajednica, ukljecenje veceg broja Srba u bezbednosni sistem Kosova, formiranje posebnih antiteroristickih jedinica koje bi se, u saradnji sa Kforom, borile protiv terorizma u pokrajini i odredivanje jasnih rokova kao i formiranje posebne komisije koju bi cinili srpski eksperti i eksperti Unmika, koji bi raspravljali o modalitetima samouprave.

Za vreme vaseg boravka u SAD, pojavila se informacija da ste, kao ustupak, dobili garancije da bi na popisu stanovnistva Kosova mogli da ucestvuju svi Srbi prognani od Drugog svetskog rata, kao i njihovi potomci. Da li je to tacno?

- Nema razgovora o popisu i o izborima sve dok se na Kosmet ne vrate prognani Srbi. Danas tamo nema ko da se popise - svega trećina Srba, koji su ziveli na Kosmetu do marta prošle godine, tamo je i ostala, dok se dve trećine nalaze rasute po Srbiji i Crnoj Gori. Jasno nam je da takav stav nece spreciti medjunarodnu zajednicu da sproveده popis i izbore, ali to ce morati da cini bez nas.

"Podsetio bih vase citoce na proslavu Vidovdana pre 11 godina, kada se na Gazimestanu okupilo vise od milion ljudi, kao i na obelezavanje Vidovdana prošle godine, kada se na Gazimestanu, oko svoga patrijarha, okupilo dvadesetak Srba, a sve nas je cuvalo stotinak pripadnika Kfora. Ove godine ce na Gazimestanu takodje biti Njegova svetost patrijarh Pavle, a pitanje je koliko ce Srba tamo moci da bude. U svakom slucaju, zeleo bih da porucim da je Vidovdan orijentir svakoga Srbina, da se bez Vidovdana, bez kosovskog jevandjelja, a to je opredeljenje za carstvo nebesko, za vecne ideale, krst casni i slobodu zlatnu, da bez tih idealja niti ce biti Srbije, niti ce biti Srba. Zato, ma gde da zivimo i ma sta da smo, uvek moramo imati pred ocima te vrednosti i kosovske ideale za koje su nasi preci bili spremni i da zive i da umru", porucuje vladika Artemije.

## NIN NA LICU MESTA - KOSOVO I METOHIJA

### Vidovdanska prasina

Dolazak Patrijarha Srpskog gospodina Pavla podsetio je jos jednom Srbe da su na Kosovu i Metohiji izgubili, gotovo, sva prava.

Patrijarh srpski gospodin Pavle doziveo je neprijatnost pre nego sto je 27. junu cestito zagazio na Kosovo. Skoti, inace pripadnici britanskog kontigenta KFOR-a, na punktu kod Merdara zahtevali su da pretresu srpskog patrijarha. To bi i ucinili da im episkop bivsi zahumsko-hercegovacki nije podviknuo. Vojnici KFOR-a trazili su da im patrijarh pokaze diplomatski pasos ako misli da bez pretresa udje na Kosovo i Metohiju. Vladika Atanasije je, kazu oni koji su prisustvovali incidentu, iz levog dzepa na mantiji izvadio panagiju i punih pluca uzbiknuo: "Ovo je nas pasos!" Skoti su psovali vladiku, ali srpskog patrijarha gospodina Pavla nisu pretresli.

"Sramota je sto je duhovni poglavatar doziveo na Kosovu, u svojoj zemlji, gde je sa narodom ziveo vise od tridesetetiri godine", kaze jerodjakon Vasilije Delic.

Dolazak patrijarha Pavla podsetio je jos jednom preostale Srbe da su na Kosovu i Metohiji izgubili, gotovo, sva prava. Ono o cemu obicni Srbi na Kosovu, ovih dana, jos mogu da odlucuju jeste ko ce, recimo, biti Kosovka devojka 2000. godine. Medjutim, i ovakva, naizgled, bezazlena kulturna manifestacija zlouporebljena je u politicke svrhe. Nekoliko dana posle je u Gracanici izabrana Kosovka

devojka 2000. godine u Kosovskoj Mitrovici izabrana je jos jedna lepotica koja, verovatno, nece imati priliku da se kandiduje za "Mis Jugoslavije".

### Otimanje o junake

"Vidovdanskom pesnickom pricsescu" pored nekoliko stotina Gracanicana prisustvovali su srpski patrijarh, vladika rasko-prizenski Artemije, vladika Atanasije i vladika vranjski Pahomije, kao i predstavnici Srpske nacionalne skupštine Kosovskog okruga i Komiteta savezne vlade za saradnju sa medjunarodnom misijom na Kosovu i Metohiji.

Iako su se posle godinu dana na istom mestu, možda, po prvi put skoro svi predstavnici Srba nasli na jednom mestu to, nazalost, nije bio znak da su Srbi, konacno, usaglasili, svoje stavove i formirali zajednicku politicku "platformu" koja bi njihovo delovanje i uticaj na medjunarodnu zajednicu učinila efikasnijim. Naprotiv, pokazalo se da su razlike tako duboke da je Slobodan Ilic, predsednik Srpske nacionalne skupštine Kosovskog okruga smatrao da ne treba "zajedno sa mantijasima" ici za Vidovdan na Gazimestan.

"Ali to su i nasi junaci. Sta nas briga za njih. Nase je pravo da i mi na Gazimestan odnesemo nase cveće", rekao je Todorovic koga je podrzao i dr Miroslav Mica Popovic, direktor Doma zdravlja u Gracanici.

### Isprekidana linija

Za neke Srbe koji su za Vidovdan bili na Gazimestanu, gde je služen parastos kosovskim junacima izginulim 1389. godine i onima koji su stradali u poslednjim kosovskim dogadjanjima, bio je to prvi izlazak iz Pristine nakon godinu dana. Sa nekim od njih 150 koji su ostali da žive u Pristini novinar NIN-a razgovarao je 29. juna. Izlazeci iz blindiranog džipa UN, kome, kako vojnici KFOR-a rekose, ni mine nista ne mogu, novinar je ugledao na asfaltu isprekidanu belu liniju koja je delila na pola uzani put između zgrada. Po pobodenom kolju, crvenim plastичnim trakama i "bunkerima" nacinjenim od vreća punih zemlje i peska bilo je lako prepoznati ulaze "Ulpijane", zgrade u kojoj živi oko 150 Srba. Mantija protosindjela Save Janjica izaziva nevericu albanskih komisija koji su motrili svaki pokret s one strane isprekidane linije. Engleski vojnici KFOR-a bili su zaista nervozni kada je novinar uperio fotoaparat ka prozorima susedne zgrade, popularno nazvane "Drenica".

"Ni kad se igramo ne smemo da predjemo onu liniju, a kad nas vojnici ne paze onda nas gadaju. Mene su jednom pogodili kamenom, ali malim, u rame, ali sam imala modricu", kaze devetogodišnja Milijana Jokic, koja kao i ostala deca oklopnim kolima ide u školu u Laplje Selo.

Odrasli su se umorili od straha, praznih prica nemastine. Upitan cemu se nada Dobrotin Gavrilovic kaze: "Svi mi cekamo nadu. U Srbiju necu da idem jer je tamo sirotinja, a cujem da nas ni tamo ne primaju lepo. Kazu za nas da smo Siptari", i dodaje da ni zbog svoje troje dece Jelene (11), Milivoja (10) i Ivane (6) nece promeniti odluku iako je nedavno trinestogodišnja Katarina Savic prebijena.

"Presreli su je dva momka i devojka - Siptari. Devojka joj je lupila samar, onako iz cista mira. Kaca joj je uhvatila ruku i rekla kako ne sme da je bije iako je Srpce. Momak od te devojke nokautirao je Kacu, a onda je onaj drugi uzeo poveći kamen i dok je lezala na zemlji udario je", kaze Konstantin Filipovic koji je Katarinu posetio u ruskoj bolnici u Kosovu Polju i dodaje: "Oni su otisli u Srbiju posle toga".

Iako je KFOR naredio Albancima, koji imaju radnje u blizini, da moraju Srbima da prodaju osnovne namirnice i higijenska sredstva oni to ne cine. Delom iz patriotizma, ali vise iz straha od svojih sunarodnika.

"Kad bi se proculo da nam je neko pomogao, odmah bu mu bacilli bombu u radnju", kaze Jelisaveta Jovanovic i dodaje: "Maltene svakog dana, po nekoliko sati, samo mi Srbi nemamo vodu ili struju, a telefoni odavno ne rade. Iz ADRE nam donesu svezag povrca i malo voca za decu inace jedemo ono sto nam daju humanitarci, a cesto pola toga bacimo, jer je ukvareno. Jedino za ove Engleze, vojнике, ne mogu da kazem nista lose. Hoće i da poslusaju, odu u prodavicu za nas, nekad nam i plate. Stvarno nas cuvaju kao da su nasa vojska."

### Zatvaranje kruga

Za Vidovdan nikog od Srba iz Prizrena nije bilo na Gazimestanu, osim oca Mirona Kosaca. Neki od tih, desetak, Srba koji su ostali u prizrenskoj Bogosloviji verovali su, mogli su se, kao Radmila Drešković, zakleti da će se do Vidovdana general-pukovnik Nebojsa Pavković vratiti na Kosovo i Metohiju i da će Slobodan Milošević, predsednik SR Jugoslavije, ove godine na Gazimestanu održati govor kao 1989. godine. Međutim, iako se to nije dogodilo Radmila se nije dala smesti, jednostavno je rekla: "Videces doci ce oni dogodine".

Koliko je situacija u prizrenskoj Bogosloviji teska najbolje govori cinjenica da vladika Artemije, ovih dana, mora doneti još jednu tesku odluku - sta mu je ciniti sa Srbima i Bogoslovijom. U istoj zgradi sa Srbima žive Romi i Albanci koji se plase da bi ih njihove komisije i sunarodnici mogli ubiti.

"Sa predstavnicima medjunarodne zajednice moraćemo da nadjemo smestaj za te ljudе, i vrlo je verovatno da cemo Nemcima dati da se staraju o zgradи, jer je to jedini nacin da sacuvamo Bogosloviju, kaze vladika Artemije i dodaje da se ne može dozvoliti Romima i Albancima da potpuno uniste

Bogosloviju u Prizrenu. "Umesto da cuvaju to, svoje, jedino utociste oni su ga gotovo demolirali".

### **Usamljena starica**

Moze se reci da Srbima, poslednjih nedelja, KFOR dodatno komplikuje zivot. Sada im je prakticno nemoguce da se krecu po Kosovu i Metohiji jer je KFOR smanjio broj pravnji, tako da je cak i novinar imao problem da stigne od Gracanice do nekadasnje zgrade vlade u kojoj KFOR sada izdaje akreditacije, bez koje ne moze dobiti ni pravnju da se vrati, a kamoli otici, recimo, u Klecku i licno se uveriti da li je KFOR zaista unistio sva cetiri skladista oruzja, municije i eksploziva tzv. Oslobodilacke vojske Kosova. Svako putovanje bez pravnje za Srbe predstavlja opasnost po zivot i zato se mnogi, bez velike nuzde, ne krecu.

Nedavno je otac Nektarije Vorgucic, iz manastira Sveti Arhangeli kod Prizrena, bio u Gornjoj mahali na kraju Sredacke zupe gde je upoznao osamdesetogodisnju Nataliju Milosavljevic koja vise od godinu dana zivi, gotovo, potpuno sama.

Jednom nedeljno Nataliju obilazi komsija Torbes, koji radi u humanitarnoj organizaciji i donosi joj hranu. "Baka Natalija kaze da joj jedna konzerva pastete potraje i po cetiri dana. Pitao sam je da li joj je tesko sto je tako dugo sama, rekla mi je da joj nedostaju unuci i da se rastuzi kada sidje dole u selo i vidi da su sve kuce popaljene", kaze otac Nektarije i dodaje da je nemacki pripadnik KFOR-a, koji ga je pratilo, Nataliji poklonio radio. "Bio je dirnut njenom nesrecom i zeleo je da ucini nesto kako bi se osecala manje usamljenom. Poklonio je baka Nataliji radio na navijanje."

### **Lidija Kujundzic**

### **Sva autorska prava**

**zadrzava NIN d.o.o. i autor**

## **Kosovo i Metohija IZ DANA U DAN**

**27 juni 2000**

Bivsi glavni tuzilac Haskog tribunalala Luiz Arbur ocenila je da eventualna sudjenja vodjama zvanicno raspustene OVK treba da se odrze pred lokalnim sudovima na Kosovu.

Haski tribunal istrazuje tvrdnje o zločinima nad Srbima na Kosovu i pokusava da ih poveze sa licima iz vrha komandnog lanca Oslobodilacke vojske Kosova, izjavio je danas portparol haskog Tuzilastva Pol Rizli. Nekadasnji lider OVK Hasim Taci negirao je juce nagovestaje glavnog tuzioca Karle del Ponte izjavila je da Haski tribunal vodi istragu o bivsim vodjama ove separatisticke paravojne organizacije. Portparol policije Ujedinjenih nacija Alun Roberts izjavio je danas da jos nije uhapsen Zvonimir Cabrajic, koji je osumnjicen da je prosle sedmice u Drvaru ubio policajca srpske nacionalnosti Ratka Sopica. Roberts je na konferenciji za novinare istakao da lokalna policija preduzima opsezne mere kako bi uhapsila Cabrajica, isticuci da su postavljeni posteri sa njegovom slikom i licnim podacima.

Predsednik Srpskog nacionalnog veca (SNV) centralnog Kosova Slavisa Kostic izjavio je da to telo smatra da ga u SNV Kosova vise ne mogu predstavljati Rada Trajkovic, Randjel Nojkic, Dusan Ristic i Dragan Velic, javlja danas Srna. SNV centralnog Kosova smatra da ga "ne mogu predstavljati lica cije porodice nisu na Kosovu", rekao je Kostic

Srpski ministar pravde Dragoljub Jankovic razgovarao je danas sa predstavnicima Medjunarodnog komiteta Crvenog krsta (MKCK) o položaju albanskih zatvorenika u zatvorima u Srbiji i ponovio apel za aktivnije angazovanje MKCK na pronalaženju otetih i nestalih Srba i drugog nealbanskog stanovništva na Kosovu.

Evropska unija odobrila je novu humanitarnu pomoc od 61 milion evra prvenstveno za izbeglice i "kosovskom krizom ugrozeno stanovništvo" Srbije, Kosova i Crne Gore, cime je ukupna pomoc odobrena posredstvom Ureda za humanitarnu pomoc EU (ECHO) dostigla 378 miliona evra.

Vise od 700 000 lica registrovalo se do sada za opstinske izbore na Kosovu koji su zakazani za oktobar, saopstio je OEBS. OEBS veruje da na Kosovu ima 1,2 miliona lica sa pravom glasa i da ce se prema sadasnjim pokazateljima oko milion lica registrovati. Sef OEBS-ove Centralne izborne komisije Liz Hjum rekla je novinarima da ce izbori biti na proporcionalnom sistemu.

Istrazitelji medjunarodnog suda za ratne zločine u Hagu, iskopali su od pocetka aprila oko 500 leseva, na 107 lokacija na Kosovu, cime se ukupni broj pronadjenih tela popeo na 2600.

Prema recima portparola suda, Pola Rizlija, na Kosovu je preostalo jos 440 lokacija koje treba istraziti. Regionalna civilna misija UN i komanda severnog sektora KFOR-a, obavestili su danas predstavnike SNV na severu Kosova da njegovim clanovima nece biti obezbedjena pravnja do Gracanice, gde ce sutra biti obelezen Vidovdan i godisnjica boja na Kosovu.

U pristinskom naselju Dardanija, jutros je u snaznoj eksploziji unisteno je kuciste lifta u jednoj zgradji, saopstio je KFOR. Portparol KFOR-a, americki major Skot Slezten, rekao je da je u kuciste lifta bilo postavljeno izmedju 5 i 10 kilograma eksploziva.

Srpski pokret otpora Kosova i Metohije pokrenuo je inicijativu za politicko ujedinjenje kosovskih Srba i predlozio odrzavanje okruglog stola na kojem bi pored Srba iz pokrajine, ucestvovali predstavnici

udruzene opozicije i vlasti u Srbiji.

Savetnik predsednika SAD za nacionalnu bezbednost Semjuel Berger upozorio je da o buducem statusu Kosova nece odlucivati samo stanovnici pokrajine, vec i potrebe regiona.

Britanski Indipendent u reportazi iz Pristine ocenjuje da je u ovom gradu jedino organizovan kriminal i istice da je medeni mesec izmedju NATO-a, UN i Kosova odavno okoncan.

Podpredsednik Izvrsnog odbora Srpskog nacionalnog veca Kosova i Metohije Randjel Nojkic izjavio je da se to vece odlucilo da obnovi saradnju sa medjunarodnom zajednicom "na zahtev srpskog naroda s tog porduccja"

Haski tribunal istrazuje tvrdnje o pocinjenim zločinima nad Srbima na Kosovu i pokušava da ih poveze sa licima na vrhu komandnog lanca bivse "OVK", rekao je Srpskoj novinskoj agenciji portparol haskog Tuzilastva Pol Rizli.

Londonski Tajms najavljuje da ce u utorak u Londonu sef britanske diplomacije Robin Kuk i prvi komandant KFOR general Majkl dzekson obelodaniti mere, ciji je cilj da se pomogne srpskim ziteljima Kosova.

Aktivisti Demokratske partije Albanaca (DPA), clanice vladajuće makedonske koalicije, zaplenili su juce u Tetovu i Gostivar u sve primerke albanskog dnevnika Bota Sot.

Visoki predstavnik za spoljnu i bezbednosnu politiku EU Haviger Solana ocenio je u ponedeljak u Briselu da je odluka Srpskog narodnog veca Kosova i Metohije da se privremeno vrati u Prelazno administrativno vece Kosova "znacajna" i "odvazna".

Portparol NATO-a Dzejmi Sej rekao je u ponedeljak da je siguran da NATO nece napustiti Kosovo dok se situacija ne stabilizuje i osigura bezbednost u toj pokrajini.

Cetiri britanska vojnika optuzena su da su oteli pare i druge vrednosti od grupe kosovskih Albanaca na kontrolnom punktu u Pristini, saopštelo je britansko ministarstvo odbrane.

Predsednik regionalnog Srpskog nacionalnog veca za centralno Kosovo Slavisa Kostic izjavio je da je Izvrsni odbor veca u ponedeljak uvece odredio delegaciju koja ce jos jednom razgovarati da predsednikom SNV KiM vladikom Artemijem, kako bi se prevazisao raskol koje je nastao nakon sednice tog tela u nedelju.

### ***Vladan Batic, predsednik DHSS***

### **PROTIV IZBORA NA KOSOVU**

Beograd - Bez obzira na sve polemike podrzavamo odluku predstavnika Srpskog nacionalnog veca da nastave ulogu posmatraca u prelaznim organima na Kosovu jer tamosnji Srbi moraju imati kopcu sa medjunarodnom zajednicom i istrajati na svojim stavovima da se mora spreciti teror nad Srbima i omoguciti njihov povratak na Kosovo - istakao je juce na konferenciji za novinare Vladan Batic, predsednik Demohriscanske stranke Srbije.

On je dodao da DHSS smatra da su izbori na Kosovu koje je za septembar najavila medjunarodna zajednica cista iluzija u situaciji kada je 200 hiljada Srba i ostalog nealbanskog zivlja proterano sa Kosova.

Batic je najavio da se intezivno nastavlja rad ekspertskeih timova opozicije oko utvrđivanja zajednickih izbornih listi koji su "neminovnost i dobitna kombinacija".

Lider DHSS ostro je osudio kampanju protiv Glasa javnosti, stamparije "ABC" i firme "ABC Produkt".

### ***Vece za demokratske promene***

### **BEZ SARADNJE SA UNMIKOM SRBI OSUDJENI NA UMIRANJE**

Beograd - Odluka SNV Kosova i Metohije o povratku srpskih posmatraca u Prelazno vece i Prelazni savet Kosova ne bi smela da se dramatizuje jer treba imati na umu da bi Srbi u enklavama južno od Ibra bez saradnje sa Unmikom bili osudjeni na umiranje - rekao je na jucerasnjoj konferenciji za stampu Dusan T. Batakovic, predsednik Veca za demokratske promene i savetnik episkopa rasko-prizrenskog Artemija. Komentarisuci reafirmaciju ideje formiranja vlade strucnjaka, predsednik politickog odbora Veca Miodrag Perisic naglasio je da povratak ovoj ideji ne bi smeо da bude negativan politicki kompromis opozicionih partija u stilu "kad ne mozemo mi, necete ni vi tamo neki strucnjaci". Govoreci o zavrsetku prve serije Radionica graditelja bolje Srbije, koje je Vece organizovalo u sest gradova Srbije, Dusan T. Batakovic je naglasio da je Vece na taj nacin uslo u jednu vrstu pozitivne izborne kampanje.

### **28. juni 2000**

Pristina - Bezbednosno stanje na Kosovu i dosadasnji rad policijske akademije, bile su u sredu glavne teme sednice Prelaznog saveta Kosova, kojom je predsedavao sef Unmika Bernar Kusner.

Gracanica - Patrijarh srpski Pavle sluzio je u sredu u Gracanici i na Gazimestanu, povodom pravoslavnog praznika Vidovdana, parastos svim poginulim Srbima u boju na Kosovu, rekli su agenciji Beta predstavnici Srpske pravoslavne crkve (SPC) u Gracanici.

Kosovska Mitrovica - Oko 30 pravoslavnih vernika prisustvovalo je u sredu vidovdanskoj liturgiji u crkvi Svetog Save u juznom delu Kosovske Mitrovice. Vernici su na liturgiju dosli autobusima, uz jaku pratnju medjunarodnih snaga iz severnog dela tog podeljenog grada.

Pristina - Visoki Komesariat UN za izbeglice obnovio je u sredu svoje aktivnosti u severnom delu Kosovske Mitrovice, posle cetiri dana prekida.

Brisel - Evropska unija smatra da je ucesce Srba u prelaznoj administraciji Kosova od "prelomnog znacaja" za buduci razvoj zbivanja u ovoj pokrajini i zato daje punu podrsku dodatnim merama Unmika za bezbednost srpskog zivlja, uključujući formiranje Specijalnih bezbednosnih snaga.

Pristina - Glavni tuzilac Haskog tribunala Karla del Ponte izjavila je u sredu da nema nameru da povuce optuzinicu protiv predsednika SRJ Slobodana Milosevica i dodala da sud istražuje i aktivnosti Oslobođilacke vojske Kosova.

Kosovska Mitrovica - Dvadeset Srba povredjeno je u sredu u tri odvojena incidenta sa pripadnicima medjunarodne policije u severnom delu Kosovske Mitrovice, rekli su predstavnici mitrovackog Srpskog nacionalnog veca.

Beograd - Ministarstvo unutrasnjih poslova Srbije saopstilo je da su tokom prošle noci u Bujanovcu i Presevu "albanski teroristi" postavili cetiri eksplozivne naprave od cijih detonacija su lakše ranjeni jedan policajac u Bujanovcu i radnik obezbedjenja opštinskog suda u Presevu.

Pristina - Dvoje Srba ranjeno je u utorak uveče u napadu vatrenim oružjem u centru Pristine, saopstio je u sredu Kfor i dodaje da je zdravstveno stanje ranjenih sada stabilno.

Pristina - Sef misije SAD u Pristini Kristofer Del opisao je u intervjuu Beti odbijanje Srba da ucestvuju u popisu stanovništva i registraciji za izbore kao "veliku gresku... posledicu propagande iz Beograda".

Beograd - Specijalni izvestilac UN za ljudska prava Jirzi Dinstbir razgovarao je u utorak u Beogradu sa braniocima i članovima porodica uhapsenih aktivista pokreta "Otpor" iz Pozarevca Momcila Veljkovića, Radojka Lukovića i advokata Nebojše Sokolovića. Dinstbir je razgovarao sa aktivistima pokreta "Otpor", receno je u utorak uveče agenciji Beta u beogradskoj kancelariji tog pokreta.

Hag - Predsednik Medjunarodnog krivicnog tribunala za bivsu Jugoslaviju, Klad Zorda zatražio je u utorak od Saveta bezbednosti UN dodatne sudije da bi Tribunal bio ekspeditivniji i efektivniji.

Pristina - Glavni tuzilac Haskog tribunala Karla del Ponte doputovala je u utorak u dvodnevnu posetu Kosovu. Ona je prepodne posetila lokaciju u selu Brestovce kod Orahovca gde su strucnjaci za sudsku medicinu Haskog tribunala juče zapoceli ekshumacije.

Gracanica - Glavni tuzilac Haskog suda Karla del Ponte razgovarace u sredu sa članovima Srpskog nacionalnog veca Kosova i Metohije protosindjelom Savom (Janjicom) i Radom Trajković, saznaje agencija Beta iz izvora bliskih SNV KIM.

## **29. JUNI.2000**

Pristina - Sef civilne misije Ujedinjenih nacija na Kosovu Bernar Kusner i jedan od vodja Srba na Kosovu vladika rasko-prizrenski Artemije Radosavljević danas su u konaku manastira Gracanica potpisali sporazum o uključenju Srba u zajedničke institucije i o jacanju mera za bezbednost Srba na Kosovu. Dokument nazvan "Memorandum o poverenju" podrazumeva, između ostalog, stvaranje specijalnih snaga čiji bi cilj bio zaštita Srba na Kosovu, uključivanje većeg broja Srba u lokalnu policiju i u kosovsko pravosudje kao i stvaranje specijalnog tela za nadgledanje stepena zaštite srpskih sakralnih objekata na Kosovu. Najviši velikodostojnik Srpske pravoslavne crkve na Kosovu vladika Artemije Radosavljević je izjavio posoje potpisao Sporazum kako se nada da pocinje period bolje bezbednosti Srba u tom području.

Pristina - Sef Unmika Bernar Kusner i predsednik SNV KiM, vladika Artemije izrazili su u četvrtak zadovoljstvo potpisanim Sporazumom o ucescu predstavnika SNV KiM u administrativnim telima na Kosovu i formiranju specijalnih snaga reda za zaštitu Srba u pokrajini.

Kosovska Mitrovica - Predsednik IO SNV Kosovske Mitrovice Oliver Ivanović ocenio je da potpisani sporazum "ne predstavlja znacajan pomak", vec se tehnicki regulise nesto sto je Rezolucijom 1244 Saveta bezbednosti UN vec predvidjeno.

Kosovska Mitrovica - Regionalni administrator UN za Kosovsku Mitrovicu Vilijem Nes i lideri lokalnih Srba i Albanaca, Oliver Ivanović i Bajram Redzepi, ucestvovace u radu medjunarodnog skupa koji će 3. jula, u organizaciji Aspen instituta, biti odrzan u Berlinu.

Berlin - Sef nemacke diplomatične Joska Fiser najavio je u četvrtak da će medjunarodna zajednica pojacati napore da ublazi delovanje kaznenih mera na stanovništvo SRJ, a poveća njihovo delovanje na predstavnike vlasti.

Beograd - Portparol UNHCR Maki Sinohara potvrdila je u četvrtak da je ta organizacija obnovila aktivnosti u severnom delu Kosovske Mitrovice.

Brisel - EU smatra da je ucesce Srba u prelaznoj administraciji Kosova od "prelomnog znacaja" za buduća zbivanja u toj pokrajini i zato daje punu podrsku dodatnim merama UNMIK-a za bezbednost

srpskog zivlja, uključujući formiranje "Specijalnih bezbednosnih snaga".

Pristina - Jedan francusko-britanski konzorcijum potpisao je ugovor o delimicnoj obnovi termoelektrane Kosovo B nedaleko od Pristine, saopštila je Evropska agencija za obnovu u sredu uvece.

### **30. juni 2000**

Bomba je eksplodirala u selu Cernica, u blizini Gnjilana oko tri sata po podne u blizini manjeg broja srpskih kuća koje su okružene albanskim kućama. KFOR je stigao na lice mesta ali nije utvrdio ko je odgovoran za ovu eksploziju. Niko nije povredjen.

Administrator Ujedinjenih nacija u Strpcu Zorž Foaje, danas je izjavio da će do 7. jula iseliti sve Srbe iz te opštine ukoliko Srbi, radnici lokalne administracije, ne prihvate njegovu deklaraciju o apsolutnoj vlasti na tom području, prenosi RTS.

Nekadašnji načelnik Generalstaba Vojske Jugoslavije, sada predsednik Pokreta za demokratsku Srbiju Momčilo Perišić izjavio je da po Ustavu predsednik SRJ Slobodan Milošević nije vrhovni komandant i optuzio pojedine generale da to traže jer "to odgovara i njima i Miloševiću".

Socijalisti Kosovsko-mitrovackog okruga ocenili su u petak da sef UNMIK-a Bernar Kusner "svojim nerazumnim potezima i grubim krenjem rezolucije 1244 (Saveta bezbednosti UN) pruža otvorenu podršku albanskim separatistima i teroristima u progonu Srba i nastojanju da stvore nezavisno Kosovo".

Patrijarh srpski Pavle vratio se u Beograd nakon boravka u Gracanici gde je, na Vidovdan, sluzio parastos Srbima poginulim u Kosovskom boju, receno je u petak agenciji Beta u beogradskoj Patrijarsiji. Albanci iz Drenice juče su deblokirali magistralni put Pristina-Pec, okončavajući na taj način prvi protest kosovskih Albanaca protiv medjunarodnih snaga i uprave u pokrajini.

U blizini sela Janina Voda, desetak kilometara od Pristine, sinoc je ranjen Srbin, kada je na njega iz vatrenog oružja pučalo lice albanske nacionalnosti, saopštio je KFOR. Ranjeni Srbin prebacen je u rusku vojnu bolnicu u Kosovu Polju.

Mitropolit crnogorsko-primorski Amfilohije izjavio je da se "ne može posle Jasenovca i Jadovna izvinjenje i primati dzelatova krivica kao svoja", pisu "Vecernje novosti" od petka. Mitropolit je na vidovdanskoj duhovnoj akademiji u Nikšiću, povodom, izvinjenja (crnogorskog predsednika) Mila Djukanovića Hrvatskoj, "poručio da jedino srpski narod može od Boga da trazi oprost za dzelata".

Pristina - KFOR je priveo dvojicu Albanaca u vezi sa ubistvom njihovog sunarodnika nedaleko od Gnjilana u petak veče. Medjunarodne snage su potvrdile da je juče dignuta u vazduhu pravoslavna crkva u selu Podgorce u blizini Kosovske Vitine. U eksploziji nije bilo žrtava ni povredjenih. Tri osobe su privedene pod sumnjom da su izvršile bombaski napad na crkvu. O

Pristina - Američke vojne snage putem letka su obavestile srpsko stanovništvo u regionu opštine Strpce da se obustavlja vojna pratrna ustaljenih konvoja do Vranja dva puta sedmicno i da se prekida dopremanje humanitarne pomoći. Odluka je usledila nakon talasa nasilja izazvanog otmicom jednog lokalnog Srbinu. Tokom sastanka u američkoj bazi Bondstil predstavnici Srba nisu prihvatali deklaraciju o lokalnoj samoupravi koju im je ponudio UNMIK naglasavajući da se humanitarnim konvojima ne može manipulisati.

Pristina - Predsednik demokratske partije Kosova Hasim Taci usprotivio se sporazumu o razumevanju koji su prošle sedmice potpisali medjunarodni administrator Bernar Kusner i predsednik Srpskog nacionalnog veća Kosova i Metohije vladika Artemije. Taci je rekao da je sporazum postignut pod pritiskom destruktivnih elemenata srpske manjine na Kosovu. Ujedinjeni demokratski pokret na Kosovu čiji je predsednik Redžep Češija upozorio je da formiranje lokalnih kancelarija za Srbe predstavlja ozvanjenje podele Kosova."

Pristina - U jugoslovenskom delu Kosova eksplodirala je bomba koja je uništila pravoslavnu crkvu u selu Podgorce kod Vitine,javila agencija AFP. Nije bilo žrtava. Medjunarodne mirovne snage objavile su kako su ubrzo nakon eksplozije vojnici KFOR-a uhapsili dve osobe albanske nacionalnosti osumnjičene za postavljanje bombe.

Pristina - Na sednici Prelaznog administrativnog veća Kosova danas su prisustvovali i predstavnici kosovskih Srba - Rada Trajlović i protosindjel Sava Janjić. Njihovo prisustvo je usledilo nakon što su predstavnici Srba sa Kosova juče potpisali sa medjunarodnom administracijom dokument nazvan "Memorandum o razumevanju". Tim dokumentom je, između ostalog, predviđeno niz mera koje bi trebalo da doprinesu vecoj bezbednosti Srba na Kosovu.

### **TRAZE DA SPS DODJE NA KOSOVO**

Kosovo polje (FoNet) - Srpska nacionalna skupština Kosova Polja zatražila je u subotu od predsednika Slobodana Miloševića da hitno izda nalog rukovodstvu Pokrajinskog odbora SPS da dodje u delove Kosova koje navodno predstavljaju.

"Mora odmah da se prekine sa dosadasnjom praksom setanja Kosovom dan ili dva i prenosenjem vasih

poruka i apela iz Beograda, Krusevca, Leposavica, sto nas je dovelo u situaciju da sve manje Srba veruje tom i takvom rukovodstvu", navodi se u otvorenom pismu Milosevicu.

### **1. juli 2000**

Srpski pokret obnove najostrije je u subotu osudio miniranje crkve Svete Petke u selu Podgorce kod Kosovske Vitine i upozorio da se poslednjih dana pojedava nasilje "albanskih terorista" u vuci kosmetskih opština u kojima još ima srpskog stanovništva.

Na Kosovu je do sada popisano oko 800.000 osoba, odnosno cetiri petine građana sa pravom glasa, saopštio je danas OEBS.

Jedan 52-godisnji kosovski Albanac ubijen je u petak uveče u svojoj kući dva kilometra južno od Gnjilana, saopštio je danas KFOR. Portparol KFOR major Skot Slezten rekao je da je policija UNMIK rano u subotu privela dva Albanca u vezi sa ovim ubistvom.

UNMIK sprema donesenje privremenog zakona za opštine u kojima se planira formiranje lokalnih kancelarija za nacionalne manjine, odnosno odeljenja opštinskih administrativnih organa, potvrđio je Srni portparol Srpskog nacionalnog veka Kosova i Metohije Sava Janić.

Srbi iz severnog dela Kosovske Mitrovice mogu ce od sutra, 2. jula, svake nedelje da odlaze u svoju crkvu koja se nalazi u južnom delu grada, u kojem živi albansko stanovništvo,javlja Fonet.

Crkva Svete Petke u selu Podgorcu, na području Kosovske Vitine, popodne je minirana i potpuno uništena,javlja agencija Beta. U avgustu prošle godine ta crkva je minirana, a danas uništена do temelja

### **2. juli 2000.**

Sporazum o razumevanju, potpisani između predstavnika Srba i UNMIK-a, izazvao je sukob između jednog od političkih lidera kosovskih Albanaca i misije UN, pise danas pristinski dnevnik na albanskom jeziku "Koha ditore". List navodi da je predsednik Demokratske partije Kosova Hasim Taci Ijut, a Kusner pokušava da izglađi situaciju.

U Okružnom sudu u Kosovskoj Mitrovici u ponedeljak pocinje sudjenje Ljuljzimu Ademiju, optuženom za ratne zločine, saznaje agencija Beta iz izvora bliskih Okružnom sudu.

Predstavnik Srpskog nacionalnog veka Kosova i Metohije, protosindjel Sava Janjic razgovarao je danas u Gracanici sa istražiteljima Haskog tribunala o uspostavljanju neposrednije saradnje između Srba i tog tribunala, saopštio je Vece. U saopštenju SNV-a se navodi da je u konaku manastira Gracanica razgovarano i o prikupljanju dokaza i svedocenja Srba o zločinima koje je tokom sukoba na Kosovu pocinila sada zvanicno raspustena Oslobođilacka vojska Kosova. Dokumentacija o stradanju Srba bice dostavljena istražiteljima Haskog tribunala i specijalnom izaslaniku UN za ljudska prava Jirziju Dinstbiru, dodaje se u saopštenju, prenosi Beta.

Americke snage iz sastava medjunarodnih snaga u pokrajini saopštile su u nedelju da je KFOR u istrazi ubistva Save Stojkovica u gnjilanskom selu Gornji Livoc priveo i ispitao sedam osumnjenih koji su pusteni zbog nedostatka dokaza.

Policija UNMIK-a obavijestila je da je juče popodne u jednom automobilu u selu Bordožane pronađen les, u cijoj je blizini nadjeno nekoliko bombi. Kasno sinoc u pucnjavi u južnom delu Kosovske Mitrovice ranjena je jedna osoba, koja je prebacena u pristinsku bolnicu. UNMIK traga za osumnjenim koji je opisan kao dvadesetdvogodisnji muškarac obrijane glave.

U poslednjih 24 casu na Kosovu je pronađeno telo jedne osobe, jedna osoba je ranjena, a vise ih je uhapšeno zbog nedozvoljenog posedovanja oružja, saopštio je danas KFOR.

U mesovitom selu Gornji Livoc, u opštini Gnjilane, ubijen je Sava Stojković, javili su danas radio-amateri iz istočnog Kosova. Isti izvor navodi da su Stojković (70) juče popodne nozevima izbola cetiri napadaca, koji su, prema izjavama svedoka, bili albanske nacionalnosti.

Grupa od 22 kosovska Albanaca pustena je u petak popodne iz zatvora u centralnoj Srbiji i stigla na teritoriju Kosova, saopšteno je u Pristini.

Predsjednik Srpskog pokreta otpora sa Kosova (SPOT) i domaćin sastanka udružene opozicije 4. jula u Leskovcu izjavio je SRNI da će jedna od glavnih tema tog skupa biti Kosovo i da su na njega pozvani predstavnici Srba iz Gracanice i Kosovske Mitrovice, kao i Srpski pokret obnove (SPO).

Predsednik Demokratske partije Kosova Hasim Taci usprotivio se juče sporazumu o razumevanju, koji su prošle nedelje potpisali sef civilne misije UN na Kosovu Bernar Kusner i predsednik Srpskog nacionalnog veka Kosova i Metohije Vladika Artemije.

Predsednik Demokratskog saveza Kosova Ibrahim Rugova potvrdio je juče, prilikom posete Podujevu, da će njegova partija učestvovati na predstojećim lokalnim izborima na Kosovu ove jeseni i izrazio uverenje da će na njima pobediti.

Predsednik Jugoslovenskog komiteta za saradnju sa Misijom UN na Kosovu Stanimir Vukicevic ocenio je juče da je sporazum između Srpskog nacionalnog veka Kosova i Metohije i sefa UNMIK Bernara Kusnera

nastavak krsenja teritorijalnog suvereniteta i integriteta SRJ, javili su beogradski mediji. Makedonska carina zaplenila je svercovane cigarete u ulicnoj vrednosti od 40.000 nemackih maraka na granici sa Kosovom. Kako javlja drzavni makedonski radio, 1.500 boksova cigareta bilo je skriveno u specijalnim pregradama u autobusu koji je saobracao na relaciji Djakovica-Skopije-Sofija.

### **3. juli 2000.**

#### **HASIM TACI NAPUSTIO PAVK**

Pristina - Demokratska partija Kosova, lidera Hasima Tacija povlaci na neodredjeno vreme iz Prelaznog administrativnog veca Kosova, zbog sporazuma o razumevanju koji su potpisali sef Civilne misije UN na Kosovu Bernar Kusner i vladika Artemije (Radosavljevic), izjavio je juce generalni sekretar ove partije Jakub Krasnici.

Komenatrisuci potpisani sporazum o razumevanju Krasnici je rekao da je on postignut mimo institucija Kosova i da nije u skladu sa Rezolucijom 1244 Saveta bezbednosti. Ovaj sporazum ne ide ni u korist Srba koji zele da zive na Kosovu, rekao je Krasnici i dodao da ce Demokratska partija Kosova ozbiljno razmotriti svoje ucesce ne samo u PAVK, vec i u drugim mehanizmima. Sledeci koraci koje preduzimamo bice samo u interesu naroda na Kosovu, zakljucio je Krasnici.

#### ***SNV Kosova i Metohije povodom reagovanja na potpisivanje sporazuma sa Unmikom ODSUSTVO REALNOSTI***

Gracanica, Beograd - Povodom reakcija koje su usledile na potpisivanje sporazuma izmedju Unmika i Srpskog nacionalnog veca Kosova i Metohije, SNV ocenjuje da se "sporazumu sa gotovo istom zesticom suprotstavljaju predstavnici albanskih politickih partija, posebno iz kruga bivse OVK, ali i predstavnici rezima kao i SNV Kosovske Mitrovice".

"Sve tri strane koje su medjusobno suprotstavljene, ipak, sjedinjuje jedna karakteristika, a to je odsustvo realnosti za trenutnu situaciju na Kosovu i Metohiji.

Najveci gubitnici u celoj ovoj nesrecnoj igri gluvih telefona izmedju Beograda, Mitrovice i Pristine su kosovski Srbi koji su i dalje izlozeni praznim pricama, nacionalnoj retorici, pozivanjem na Rezoluciju 1244 ili obecanjima o skorom dolasku vojske i policije", stoji u saopstenju protosindjela Save (Janjica), portparola SNV Kosova i Metohije.

Polemisuci sa izjavama pojedinih albanskih politickih lidera, a posebno "povodom pretnje ostavkom Tacijevog ratnog druga, a sada ko-ministra za lokalnu administraciju Ram Buje", otac Sava istice da "Albanci moraju da shvate da Srpske enklave nisu posledica srpskog separatizma, vec nesposobnosti kosovskih Albanaca da se ponasaju drugacije nego sto se ponasao svojevremeno Milosevicev rezim". "Stavise diskriminacija je sada mnogo gora i postaje ideologija rasne mrznje", tvrdi se u saopstenju iz Gracanice.

Isti izvor navodi da je otac Sava u manastiru Gracanica razgovarao sa istraziteljima Haskog tribunala. Prilikom ovog susreta bilo je reci o uspostavljanju neposrednije saradnje u cilju prikupljanja dokaza i svedocenja Srba koji su stradali od OVK, o cemu SNV aktivno prikuplja dokumentaciju, koju ce dostaviti istraziteljima Tribunala i Jirziju Dinstbiru, izvestitelju Un za ljudska prava.

#### **BERNAR KUSNER FOMIRA INSTITUCIJU OMBUDSMANA**

Pristina, Beograd - Bernar Kusner, sef Unmika potpisao je uredbu o fomiranju institucije Ombudsmana, koju bi uskoro trebalo da organizuje OEBS, saopstila je ova organizacija.

Ova institucija bi, kako stoji u saopstenju, trebalo da se bavi zalbama pojedinaca, grupa i organizacija na vlasti, istrazivanjem zloupotrebe vlasti ili krsenja ljudskih prava. "Institucija Ombudsmana bice multinacionalna. Radice u atmosferi otvorenosti, ali ce cuvati i poverljivost kada je to neophodno da bi se zastitili zalioci, svedoci ili ostali. Usluge se nece naplacivati", rekao je Sonsoles Montero iz odseka OEBS za podrsku Ombudsmanu.

Da bi institucija Ombudsmana sacuvala neohodnu nezavisnost u radu, ona uprkos finansijskoj pomoci vlade SAD i OEBS, nece biti deo OEBS ili UN. Kad medjunarodna zajednica bude napustila Kosovo, Kancelarija Ombudsmana ostace kao deo lokalne institucionalne infrastrukture.

Pristina - U snaznoj eksploziji koja se dogodila juce ujutro u selu Kabas kod Kosovske Vitine povredjene su cetiri osobe albanske nacionalnosti, saopstio je juce Kfor. Portparol Kfora, americki major Skot Slejten rekao je u Pristini da je juce ujutro oko cetiri sata odjeknula eksplozija u jednoj napustenoj albanskoj kuci u Kabasu i da je tom prilikom lakse povredjeno cetvoro clanova jedne porodice koja zivi u neposrednom susedstvu.

Medju povredjenima je i jedna trudnica, koja je zadrzana na licenju u lokalnoj bolnici, rekao je portparol Kfora. Nedaleko od metohijskog sela Gorazdevac odjeknule su cetiri eksplozije, verovatno iz artiljerijskog oruzja, rekao je Slejten i dodao da je u toku pretrazivanje terena u okolini tog jedinog srpskog sela na području zapadnog Kosova. (Beta)

## **UNISTENA KUCA NAJIMUCNIJEG ROMA**

Kosovska Vitina - U snaznoj eksploziji u Kosovskoj Vitini juce je unistena kuca jednog od najimucnijih Roma u tom gradu na istoku Kosova, javili su radio amateri sa tog područja. Isti izvor navodi da je kuca Saipa Sabana unistena u snaznoj eksploziji koja je Kosovskom Vitinom odjeknula juce ujutro oko cetiri sata.

Radio amateri navode da je Saban bio jedan od najimucnijih Roma u gradu i da je zbog toga njegova kuca, koja je bila najveća u romskom naselju u Kosovskoj Vitini, i minirana. (Beta)

## **SNV: IZJAVA COSJE NAJVECI CINIZAM**

Gracanica - Srpsko nacionalno veće Kosova ocenilo je da izjava jednog od lidera kosovskih Albanaca Redzepa Cosje, da formiranje srpskih kancelarija u enklavama predstavlja korak ka aparhejdju, predstavlja najveći moguci cinizam.

- Na Kosovu su kosovski Albanci terorom i nasiljem vec uspostavili vladavinu aparhejda, gde su Srbi sterani u getoe i ne smeju da koriste bolnice, prodavnice i da se slobodno kreću - kaze se u saopstenu SNV. (FoNet)

## **DNEVNA SAOPSTENJA SRPSKOG NACIONALNOG VECA Kosova i Metohije**

**Gracanica, 27. juni**

### **POVODOM NAPADA G. JAKSICA**

Na jucerasnjoj konferenciji za stampu SNV Kosovske Mitrovice g. Marko Jaksic jos ko zna po koji put napao je vladiku Artemija i rad SNV KiM. Rec je o sasvim neosnovanim i malicioznim optuzbama koje su postale vec prepoznatljiv lajtmotiv retorike mitrovacke grupe koja ostricu svoje aktivnosti usmerava protiv svih onih koji misle drugacije od njih. Umesto da posecuju srpski narod sirom pokrajine, pomazu nase izolovane manastire i ljudi zatvorene po kucama u Pristini i Prizrenu, Jaksic i njegove kolege iz svog bezbednog uporista olako dele lekcije i razmecu se optuzbama.

Sastanak SNV KiM u Gracanici protekao je u demokratskom duhu i velika vecina clanova SNV sa celog Kosova i Metohije dali su podrsku vladici Artemiju i ucescu srpskih predstavnika u privremenoj administraciji Kosova. U maju mesecu Sveti Arhijerejski Sabor je u ime SPC dao podrsku vladici Artemiju i njegovom radu na Kosovu i Metohiji sto pokazuje da episkop Artemije ne radi na svoju ruku, vec sa mandatom vernog naroda Kosova i Metohije i s blagoslovom Crkve. Pored toga aktivnosti SNV KiM su usko koordinisane sa radom nase ekspertske grupe za Kosovo na celu sa prof. Batakovicem, Simicem i Milanom St. Proticem kao i nizom opozicionih lidera i predstavnika nase dijaspore u Americi i Evropi sa kojima se redovno odrzavaju kontakti i sastanci u zemlji i inostranstvu. Broj prisutnih delegata, zastupljenost svih krajeva Kosova i Metohije na sednici SNV najbolje potvrđuje da SNV KiM vodi jednu rasudljivu, celovitu, a ne regionalnu i usko-stranacku politiku. U redovima SNV ima pripadnika svih opozicionih partija ali i partijski neopredeljenih ljudi koji rade u duhu tolerancije i saradnje. Politika SNV ima za cilj da u realno postojecim teskim okolnostima omoguci opstanak naseg naroda dok ne dodje do konsolidacije srpske drzave na ovim prostorima.

Od clanova SNV KiM su mozda do sada dosle najzesce kritike rada g. Kusnera i KFOR-a ali nase kritike nikada nisu bile usmerene na licno vredjanje i blacenje vec na davanje konstruktivnih predloga kako se situacija moze popraviti. U tom cilju predstavnici SNV su razgovarali i kontaktirali sa nizom politicara i drzavnika sirom sveta i to ce nastaviti da redovno cine. Upravo zbog jednog jasno odmerenog stava i spremnosti da se licnim konstruktivnim angazmanom doprine poboljsanju položaja za nas narod clanovima SNV su otvorena vrata sirom sveta - od Moskve, Atine, do Londona, Vasingtona i Tokija. SNV ostaje pri cvrstom uverenju da se položaj Srba moze popraviti samo ukoliko se cuje autentican, demokratski i konstruktivan srpski glas. Da se inatom, odbijanjem bilo kakve saradnje sa medjunarodnim telima moze popraviti položaj Srba na Kosovu clanovi SNV KiM bi prvi podrzali takav korak. Jasno je da se ne moze ziveti i popraviti zivot retorikom, izjavama za stampu i propagandom. To je odlika komunistickog mentaliteta izbegavanja licne i kolektivne političke odgovornosti i prebacivanja krivice na sve koji drugacije misle.

Kao i uvek do sada brzopletim i neuravnotezenim optuzbama g. Jaksica nema konstruktivnih kontra-predloga niti spremnosti na dijalog. Takvo ponasanje i uopste politika nekih lidera sa severa, nazalost sve vise vodi u konfrontaciju srpskog naroda sa medjunarodnom zajednicom koja sve manje vidi razlike izmedju stavova zvanicnog Beograda i severno-mitrovackog Veca. Prisustvo desetak delegata iz svih deleova Mitrovacke regije na sednici SNV KiM, delegata koji podrzavaju rad episkopa Artemija, ipak jasno potvrđuje da g. Ivanovic i Jaksic ne uzivaju podrsku svih ljudi sa severa pokrajine, posebno u Leposavicu, Zvecanu i dr, sto su vise puta sami izjavljivali.

U tom kontekstu najave formiranja nekog "zajednickog tela svih kosmetskih Srba" pokazuju da strategija mitrovackih lidera jeste formiranje skupa njihovih pristalica koji bi navodno u ime "svih Srba

sa Kosova", a ocigledno uz podrsku rezima, oduzeo mandat vladici Artemiju da predstavlja Srbe. SNV KiM ce u potpunosti ignorisati ove namere posto je SNV na svojoj sednici sa 80 delegata dao punu podrsku episkopu Artemiju. Takvi pokusaji ce najvise stetiti onima koji u tome budu ucestvovali buduci da ce se konacno dovesti u istu ravan sa predstavnicima rezima i otvoreno ustati protiv Crkve koja vekovima omogucava opstanak srpskog naroda i naseg bica na Kosovu i Metohiji. Eventualne buduce odluke bilo kakvih para-veca SNV KiM nece smatrati legalnim niti obavezujucim.

## **POCELE VIDOVGDANSKE SVECANOSTI U MANASTIRU GRACANICA**

Juce 26 juna u porti manastira Gracanice je sa blagoslovom vladike Artemija odrzana prva svecanost povodom Vidovdana. Na pozornici ispred crkve omladina Gracanice je organizovala sa Domom Kulture Gracanica folklornu priredbu i recital. Citava porta manastira bila je prepuna ljudi i omladine koji su i ove godine kao i ranije dosli da proslave vidovdanske svecanosti. Danas se ocekuje i dolazak Njegove Svetosti Patrijarha Pavla koji ce se prikljuciti proslavi sutrasnjom Svetom Arhijerejskom Liturgijom i parastosom svim kosovskim junacima i svim stradalim na Kosovu i Metohiji.

Jucerasnja svecanost u Gracanici najbolje pokazuje koliko su neistinite zlonamerne tvrdnje rezima i mitrovackog SNV da je manastir okupiran, da vladika i Crkva nemaju kontakt sa narodom i da se narod Gracanice buni zbog toga sto je crkva postala politicki centar. SPC i vladika Artemije su uvek bili i ostali sa svojim vernim narodom. Oni koji srbuju po mitinzima i medijima a ne dolaze u Crkvu s pravom se osecaju iznevereni od Crkve.

## **DOPUNA DNEVNOG SAOPSTENJA ZA 27 JUNI**

Buduci da smo imali mnogo poziva povodom spominjanja u medijima vesti (Blic 27 juni) da je tzv. SNV za Centralno Kosovo donelo odluku o smenjivanju Rade Trajkovic, Dusana Ristica i Randjela Nojkica sa njihovih funkcija nalazimo za potrebno da izjavimo sledeće:

Odbor SNV KiM za Centralno Kosovo sa g. Slavismom Kosticem u poslednjih par meseci ne odrzava kontakt sa telima SNV KiM i zato je SNV bilo prinudjeno da rekonstruise i deblokira rad odbora za Centralno Kosovo. Ovaj proces je jos u toku buduci da g. Slavisa Kostic razvija svoju licnu kampanju protiv dr. Trajkoviceve, Ristica, Velica i Nojkica iskljucivo na licnoj osnovi sto se pokazalo na nedavnom sastanku. Prema tome IO SNV KiM je oduzeo pravo Kosticu da predstavlja stavove SNV i da koristi naziv naseg Veca za svoju grupu koja deluje u okviru njegove nevladine organizacije "Crveni Krst Gracanica". Nazalost smutnje oko najnovijih dogadjaja u Gracanici nastale su kao posledica toga sto neki mediji samoinicijativno nisu preneli stavove SNV KiM vec su poceli da objavljaju samo stavove Kostica, Trajkovica i Mitrovackih lidera ne dajuci pravo SNV KiM da kaze svoj stav. SNV KiM je cvrstog uverenja i stava da ovde nije rec o nikakvom raskolu vec o samovoljnem istupanju i samoisključenju g. Momcila Trajkovica, Slavise Kostica i jos dvojice clanova koji nisu prihvatali odluku vecine od 80 drugih delegata SNV KiM koji su podrzali rad vladike Artemija i ponovno ucesce u PAVK-u u svojstvu posmatraca.

**Pristina, 29. juni**

## **POTPISAN ZAJEDNICKI SPORAZUM SNV I UNMIK-a**

Danas je u sedistu Misije UN za Kosovo potpisana Zajednicki sporazum izmedju SNV i UNMIK-a. Sporazumom. Ovim sporazumom u 8 tacaka regulisane su obaveze koje na sebe preuzima Misija UN u cilju poboljsanja položaja srpske zajednice na području Kosova i Metohije. Potpise na ovaj dokument stavili su: u ime SNV Episkop Artemije, i u ime UNMIK-a Dr. Bernard Kusner. Potpisivanju su prisustvovali clanovi najuzeg rukovodstva SNV KiM kao i najbliži saradnici g. Kusnera.

Po oceni SNV KiM ovaj sporazum predstavlja znacajan korak u pravcu poboljsanja zivota srpskog naroda u južnoj Pokrajini posebno imajući u vidu da je to prvi pisani sporazum kojim se UN obavezuje na preduzimanje konkretnih bezbednosnih, humanitarnih i politickih mera u korist srpske zajednice. Ovaj sporazum vec je podrzan od prestavnika zapadnih vlada sa kojima je ostvarena uska koordinacija povodom ovih mera. Narocito je znacajna podrska adminstracije SAD. Na sastancima sa g. Dzimom O'Brajanom, specijalnim izaslanikom za Balkan, razgovaralo se detaljno o implementaciji svih ovih tacaka i o merama koje ce vlada SAD preduzeti kako bi se pomogla misija UN u procesu implementacije. Sporazum predstavlja direktni rezultat intenzivnih diplomatiskih aktivnosti SNV KiM u toku boravka u SAD i nakon toga na Kosovu.

Posebno je znacajno da ce u procesu poboljsanja bezbednosti za Srbe direktno ucestvovati i clanovi srpske zajednice kroz povecano ucesce u sklopu Policije Kosova i preko tzv sistema "neigborhood njatch" (nadgledanja terena) i uspostavljanja efikasnijeg sistema obavestavanja i informisanja. Pored toga od velikog znacaja jeste i pismana podrska formiranju lokalnih kancelarija UN u srpskim enklavama u kojima ce lokalni Srbi sa clanovima Misije UN direktno kroz radne komitete raditi na pruzanju administrativnih usluga nasem narodu.

**SLEDI TEKST SPORAZUMA NA SRPSKOM I ENGLESKOM:**

## **ZAJEDNICKI SPORAZUM IZMEDJU UNMIKA I SNV O UCESCU SNV U PRIVREMENOJ ADMINISTRACIJI KOSOVA**

**Pristina 29. juni 2000**

Dole potpisani se slazu da će saradnja izmedju SNV i UNMIK-a kao i ucesce srpskih predstavnika u institucijama PAK (Prelazne administracije Kosova) u svojstvu posmatraca u naredna tri meseca biti zasnovani na sledecem sporazumu koji podrazumeva konkretne korake koji se trebaju preduzeti kako bi se obezbedila sloboda, bezbednost i fundamentalna ljudska prava za srpsku zajednicu na Kosovu.

1. UNMIK će obezbediti posebnu jedinicu specijalnih snaga bezbednosti u sklopu Policije UNMIK-a, koja će u saradnji sa KFOR-om preduzeti posebne mere, uključujući "neighborhood njatch" kako bi se obezbedio maksimum zaštite i sloboda kretanja za pripadnike srpske zajednice na Kosovu.

2. UNMIK će intenzivirati napore u regrutaciji, obuci i rasporedjivanju na dužnost u srpskim sredinama veci broj kosovskih Srba, clanova Kosovske policije. SNV će pomoci u izboru kvalifikovanih kandidata.

3. UNMIK će imenovati po jednog medjunarodnog tuzioca i dvojicu medjunarodnih sudija u svakom Okruznom suđu sirom Kosova i ubrzace pravnu proceduru protiv onih koji su uhapseni kao izvrsioci medjuetnickih zločina. To podrazumeva i formiranje Suda za ratne i etničke zločine koji će se sastojati od medjunarodnih i kosovskih sudija. SNV će pomoci u izboru kvalifikovanih srpskih kandidata za sudije u oblasnim sudovima kao i u Sudu za ratne i etničke zločine.

4. UNMIK će uz pomoc Zajednickog komiteta za povratak, u kome je SNV punopravni član, nastaviti sa brzom implementacijom specificnih projekata za siguran i organizovan povratak Srba svojim domovima na Kosovo.

5. UNMIK će i dalje aktivno nastaviti da radi na pronalašku i oslobadjanju svih nestalih lica na Kosovu. Pitanje albanskih zatvorenika u zatvorima Srbije i pitanje kidnapovanih Srba bice tretirani kao problemi istog prioriteta.

6. UNMIK će privesti kraju implementaciju "Sporazuma o koegzistenciji" koji podrazumeva formiranje do dvadeset Lokalnih kancelarija za nacionalne zajednice u srpskim područjima u cilju pružanja osnovnih javnih usluga srpskom stanovništvu na Kosovu.

7. UNMIK će formirati posebnu Radnu grupu koju će ciniti eksperti iz svih kosovskih zajednica koji će pomoci u pripremi mehanizma za zaštitu nacionalnih zajednica na Kosovu u sklopu procesa razvijanja pravnog okvira za samoupravu na Kosovu.

8. UNMIK će formirati poseban zajednicki komitet sa SNV za zaštitu srpskog verskog i kulturnog nasledja na Kosovu.

**Za SNV - Episkop Artemije s.r.**

**Za UNMIK - Dr Bernard Kusner s.r.**

## **JOINT UNMIK-SNC UNDERSTANDING ON THE PARTICIPATION OF THE SNC IN THE JIAS**

Gracanica, 29 June 2000

The undersigned agree that the cooperation between the SNC and UNMIK and the participation of Serb representatives in the JIAS institutions as observers for another three months period will be based on the following understanding that foresees concrete steps that have to be taken to ensure freedom, security and the fundamental human rights of the Serb community in Kosovo.

1. UNMIK shall develop a Special Security Task Force as part of UNMIK Police, which in cooperation with KFOR shall take special measures, including the development of a "neighborhood njatch" system, to maximize the protection and freedom of movement of the Serb community in Kosovo.

2. UNMIK shall intensify its efforts to recruit, train and deploy in Serb areas a greater number of Kosovo Serb members of the Kosovo Police Service. SNC shall help to identify qualified candidates.

3. UNMIK shall appoint one international prosecutor and two international judges in each District Court across Kosovo and expedite the judicial proceedings against those arrested for inter-ethnic crimes, including the establishment of a war and ethnic crimes court composed of international and Kosovo judges. SNC shall help to identify qualified Serb candidates for judges in the District Courts and the war and ethnic crimes court.

4. UNMIK will the assistance of the Joint Committee for Returns in which the SNC is a full member shall proceed speedily in the implementation of specific projects for safe and orderly returns of Serbs back to their homes in Kosovo.

5. UNMIK shall actively continue to work on finding and freeing of all missing persons in Kosovo. The issue of ethnic Albanian prisoners in Serbian prisons as well as the issue of kidnapped Serbs will be treated as problems of the same priority.

6. UNMIK shall complete the implementation of the "Agenda for Coexistence" that foresees the establishment of up to twenty Local Community Offices in Serb areas ensuring the delivery of essential public services to the Kosovo Serb population.

7. UNMIK shall establish a Working Group composed of experts of all Kosovo communities to provide advice and contribute in the preparation of a mechanism for Community Protection in Kosovo as a part

of the process to develop the legal framejork for self-government in Kosovo.

8. UNMIK shall establish njith the SNC a special joint committee on protection of the Serbian religious and cultural heritage in Kosovo.

**For the SNC Bishop Artemije**

**For UNMIK Dr Bernard Kouchner**

### **ODRZAN SASTANAK KOMITETA ZA POVRATAK SRBA**

U nastavku ceremonije potpisivanja Zajednickog sporazuma odrzan je i sastanak komiteta za povratak Srba na kome je episkop Artemije ponovo istakao potrebu da se proces ubrza i prevaziđu problemi koji su se javili na terenu. Dogovoren su termini za posete izbeglih Srba svojim domovima i raspravljanje je o dopremanju 70tak kamp kucica za potrebe njihovog smestaja. KFOR je ponudio prosirenu listu lokacija na kojima je sa bezbednosne strane moguce da se organizuje povratak raseljenih lica.

**Gracanica, 30. juni**

### **SASTANAK PAVK-A**

Danas je odrzana sednica Privremenog administrativnog veca Kosova (PAVK) na kojoj su SNV KiM predstavljali Dr. Rada Trajkovic i protosindjel Sava Janjic. Prva tacka rasprave bila je pitanje organizovanja lokalnih kancelarija za nacionalne zajednice, prvenstveno imajući u vidu obavezu UNMIK-a u implementaciji Programa za koegzistenciju koji je prihvacen jucerasnjim sporazumom sa SNV. Albanska strana koju su predstavljali g. Rugova i Cosja izrazila je uznenirenje zbog ovog sporazuma u kome vide podršku UNMIK-a kantonizaciji Kosova.

SNV KiM sa svojom ekspertskom grupom vec razmatra nacrt privremenog Zakona o opstinama koji je stavljen na diskusiju u administraciji Kosova i ulozice sve napore da se sporazum o koegzistenciji inkorporira u ovaj tekst i time Srbima omoguci aktivnije ucesce u administraciji na teritorijama gde oni zive buduci da ne postoje uslovi u vecini opstina na Kosovu da Srbi normalno participiraju u opstinskim odborima zbog nepostojanja osnovnih ljudskih prava.

G Kusner je albanskoj strani preneo poruku Saveta Evrope i drugih visokih institucija EU da kosovski Albanci sve vise gube podršku u svetu zbog veoma loseg ponasanja prema ostalim nacionalnim zajednicama, posebno Srbima. Ukoliko, rekao je g. Kusner, Albanci ne budu spremni da prihvate postojanje lokalnih srpskih kancelarija, niko nece vise moci uveriti zapadne lidere i institucije da treba da finansijski pomazu razvoj Kosova. Za sada je najosnije protivljenje izrazila partija g. Tacija jer je njegov predstavnik u departmanu za lokalnu administraciju najavio ostavku ukoliko se prihvati program za koegzistenciju.

### **DELEGACIJA SNV KIM U POSETI LEPOSAVICU**

G. Randjel Nojkic i Dragan Velic danas su u poseti lokalnom odboru SNV KiM u Leposavicu gde ce se raspravljati o merama koje treba preduzeti u pravcu implementacije sporazuma SNV i UNMIK-a. Clanovi SNV KiM sa severa Kosova i Metohije vise su puta izrazili zabrinutost zbog pritisaka koje pripadnici SNV Mitrovice sa svojim "cuvarima mosta" vrse protiv svih onih koji podrzavaju rad episkopa Artemija i SNV KiM.

Nakon poslednje sednice SNV KiM preduzeto je niz konkretnih aktivnosti u cilju konsolidacije organizacije SNV KiM sirom Kosova i Metohije.

### **B. KUSNER U GRACANICI**

Danas je u domu kulture u Gracanici odrzan susret izmedju g. Kusnera i predstavnika lokalnog grancickog odbora SNV KiM i odbora SNS. Raspravljalo se o bezbednosnim problemima na području sela Gracanice nakon nedavne teroristicke akcije na grancickoj pijaci.

### **DR RADA TRAJKOVIC NA ZASEDANJU NATO PARLAMENTA U OHRIDU, 29 JUNA 2000**

Juce je Dr. Rada Trajkovic, u ime SNV KiM, ucestvovala na sastanku NATO Parlamenta u Ohridu u Makedoniji. Tamo su bili i predstavnici opozicionih stranaka iz Srbije i Crne Gore, Bojan Dimitrijevic (Demokratska Stranka) i Predrag Petrovic (Narodna Stranka CG). Dr. Rada Trajkovic je govorila o teskom položaju srpskog naroda na Kosovu i istakla da se pod medjunarodnim NATO protektoratom vrse najstrasniji zlocini i Srbi su liseni svih osnovnih ljudskih prava.

\* \* \*

Predsednici Demokratskog Saveza Kosova (LDK), Srpskog Crkveno-Narodnog Veca (SCNV), Turskog Demokratskog Saveza (TDB), Centra Liberalne Stranke Kosova (PLjLK), i Socijal-Demokratske Stranke Kosova (PSDK) za Opstину Gnjilane potpisali zajednicki APEL u zgradji UNMIK-a u Gnjilanu:

**Gradjenje mira i prosperiteta u nasoj opštini**

Imajuci na umu ciljeve Misije Privremene Administracije Ujedinjenih Nacija na Kosovu, mi, Predsednici Demokratskog Saveza Kosova (LDK), Srpskog Crveno-Narodnog Veca (SCNV), Turskog Demokratskog Saveza (TDB), Centra Liberalne Stranke Kosova (PLjLK), i Socijal-Demokratske Stranke Kosova (PSDK) za Opsttinu Gnjilane, slazemo se da apelujemo na gradjanstvo da se u potpunosti obaveze na bezuslovno postovanje i podrsku sledech principa:

Snazno osudujemo svaki cin nasilja i terorizma usmerenog protiv bilo kojeg stanovnika nase Opstine i snazno apelujemo na gradjanstvo da bezuslovno saradjuje sa KFOR-om i Policijom UNMIK-a u sprovodjenju zakonskih propisa.

U potpunosti podrzavamo hapsenje, sudsko gonjenje i optuzivanje svih kriminalaca i terorista bez izuzetaka.

Kolektivno zahtevamo od svih gradjana da zajedno sa svim politickim partijama ojacaju napore ka izgradnji demokratskog drustva kroz klimu tolerancije i miroljubive koegzistencije i zato zahtevamo od celokupnog stanovnistva da odmah i dobrovoljno predaju oruzje koje poseduju KFOR-u i UNMIK Policiji. Kolektivno potvrdjujemo svoju veru u osnovna ljudska prava, u dostojanstvo i vrednost ljudskog bica i podjednako postovanje ljudskih prava i slobode svih stanovnika nase Opstine, bez obzira na etnicku pripadnost, politicko ubedjenje, jezik, rasu i religiju.

Kolektivno zahtevamo da svi gradjani postuju pravo slobode kretanja i stanovanja unutar Opstine i pravo svih izbeglica i raseljenih lica da se bezbedno vrati svojim domovima.

Kolektivno savetujemo stanovnistvo da hitno usmere napore u cilju postizanja mirne i harmonicne sredine u Opstini kroz priznavanje i postovanje svih osnovnih ljudskih prava celokupnog stanovnistva, bez obzira na etnicku pripadnost, politicku opredeljenost, jezik, rasu i religiju.

Na kraju, ohrabrujemo celokupnu medjunarodnu zajednicu da ojaca svoje veze i saradnju sa nasom Opstinom ka izgradnji demokratskog drustva na Kosovu, u sprovodjenju trzisne ekonomije u kojem ce svi gradjani Kosova potpuno uzivati svoja ekonomska, socijalna, kulturna, politicka i gradjanska prava. Sadardin Berisha, LDK, Kirilo Djurkovic, SNV KiM , Ivo Sanc, Opstinski administrator UNMIK- u Gnjilanu, Hetem Bajrami, PLjLK, Nehat Sherifi, TDB, Ramadan Mirtaj, PSDK

### **ISPRAVKA:**

Izvinjavamo se zbog netacno prenesene vesti o odrzanom sastanku dr. Bernarda Kusnera sa predstavnicima SNV KiM i SNS u Gracanici. Sastanak ipak nije odrzan zbog toga sto su sastanku odbili da prisustvuju predstavnici Srpske nacionalne skupstine.

**Gracanica, 2 juli 2000**

### **REAKCIJE NA SPORAZUM O RAZUMEVANJU**

Potpisivanje Sporazuma o razumevanju izmedju UNMIK-a i SNV KiM izazvalo je ovih dana pravu buru reagovanja. Zanimljivo je da se sporazumu sa gotovo istom zesticom suprotstavljaju predstavnici albanskih politickih partija (posebno iz kruga bivse OVK) ali i predstavnici rezima i SNV Mitrovica. Sve tri strane koje su medjusobno suprotstavljene ipak sjedinjuje jedna karakteristika, a to je odsustvo realnosti za trenutnu situaciju na Kosovu i Metohiji. Dok albanski lideri uporno tvrde da se ovim sporazumom Srbi separatisu i odbijaju zajednickiivot u toboznjim demokratskim odnosima koje nam oni nude, mitrovacki lideri i predstavnici rezima ocekju da se sat istorije jednostavno vrati nekoliko meseci unazad. U sustini najveci gubitnici u celoj ovoj nesrecnoj igri gluvih telefona izmedju Beograda, Mitrovice i Pristine su kosovski Srbi koji su i dalje izlozeni mnogim praznim pricama, nacionalnoj retorici, pozivanjem na Rezoluciju 1244 ili obecanjima o skorom dolasku vojske i policije. Jedno je sigurno, g. Milosevic nije popio kafu u Grand Hotelu u Pristini 12 juna i Srbi na Kosovu moraju da se suoce sa realnoscu da im u ovom trenutku niko ne moze pomoci vec da sami moraju da izbore pravo naivot. Izjave pojedinih albanskih politickih lidera, a posebno pretnje ostavkom Tacijevog ratnog druga, a sada ko-ministra za lokalnu administraciju Ram Buje polaze od price u koju retko ko moze da poveruje. Govori se o tome da Albanci zele zajednickiivot i saradnju bez obzira na etnicko poreklo. U uslovima fasisoidne diskriminacije na svakom koraku Srbi jednostavno ne mogu da ucestvuju redovnim putem u opstinskoj administraciji. Albanci moraju da shvate da Srpske enklave nisu posledica srpskog separatizma vec nesposobnosti kosovskih Albanaca da se ponasaju drugacije nego sto se ponasao svojevremeno Milosevicev rezim. Stavise diskriminacija je sada mnogo gora i postaje ideologija rasne mrznje.

### **Ovo su reci Ram Buje objavljeni u jucerasnjoj Rilindiji, 1 juli:**

"Reseni smo da obezbedimo za sve kosovske gradjane jednaka prava u skladu sa najvisim medjunarodnim standardima bez obzira na versku, politicku ili nacionalnu pripadnost. Na drugi nacin ne mozemo da postignemo nas fundamentalni cilj - nezavisno Kosovo. Ipak, istovremeno necemo dozvoliti nikome privilegije koje idu na stetu drugih" - Ram Buja. Svako ko ovih dana dodje na Kosovo jasno moze videti da od tih standarda i prava nema nista. Postoji samo retorika koja neodoljivo podseca na price o "najvisim evropskim standardima" koje su svojevremeno sirili predstavnici rezima pre i u toku

rata na Kosovu. S druge strane u danasnoj Politici ambasador Vukicevic, koji je valjda jedini ambasador u svetu koji ima diplomatski status i vodi de facto svoju malu ambasadu na suverenoj teritoriji svoje zemlje, tvrdi da vladika Artemije nema legitimitet da ista potpisuje i da u zapravo daje legitimitet misiji UN i Kusneru. Pa nije li isti legitimitet misiji UN dala sama vlada SRJ koja je kumanovskim sporazumom pristala da "poveri Kosovo Ujedinjenim Nacijama". Tada sigurno niko o tome nije pitao vladiku Artemiju i nas narod na Kosovu. Nazalost ambasador SRJ na Kosovu predstavnik je drzave koja je sama sebi amputirala deo teritorije i njegova retorika o "davanju legitimiteata" moze da se prodaje jedino kroz pisanje Politike. Na Kosovu i u svetu na ove izjave niko ne obraca paznju. Vladika Artemije i SNV KiM samo pokusavaju da privole misiju UN da konacno nesto ucini za Srbe. Ako to kosovski Srbi sami ne ucine za njih to niko uciniti nece. Legitimitet Crkve je neosporan posebno imajuci u vidu da je to jedina srpska institucija koja je u celini ostala sa narodom i bori se za njegova prava sa SNV KiM.

Optuzbe iz Mitrovice su vec uobicajene i samo jos vise potvrđuju da Beograd i Mitrovica sve vise dolaze na istu talasnu duzinu. Dva SNV, onaj sa centrom u Gracanici i onaj u Mitrovici razlikuje jedna prosta cinjenica - Vizija Mitrovice ide samo do reke Ibra. Tragicno je da se sada povodom Sporazuma mitrovackim liderima pridruzuju i Taci, Rugova i Cosja tako da ispada da je ovaj sporzum konacno objedinio Srbe i Albance makar u tome da treba baciti kamen na Vladiku i njegovo Vece.

## **DELEGACIJA SNV KIM NA BREZOVICI**

Danas je delegacija SNV KiM posetila Brezovicu i americku bazu Bondstil. U nameri da posreduje u sporu izmedju brezovickih Srba i americkog KFOR-a delegacija koju predvode Dr. Rada Trajkovic, Randjel Nojkic i Dragan Velic danas je posetila Srbe u Strpcu i tom prilikom urucila lekove potrebne za narod. U Strpcu je organizovan sastanak sa administratorom za Brezovicu g. Zorzom Fejom, lokalnim sefom UNMIK-ove policije i komandantima lokalnog poljskog KFOR-a. U razgovoru sa predstavnicima SNV KiM u Strpcu delegacija je saznala da je nedavni napad na prostorije UN u Strpcu izvrsila grupa ljudi koji su vec poznati po svom subverzivnom i agresivnom ponasanju i koja je direktno dirigovana od strane rezima. Vecina Srba na Brezovici ostro je osudila ovo vandalsko ponasanje i zeli miran zivot. Nazalost, americki KFOR je kolektivno kaznio svo stanovnistvo zabranom pratnje civilnih konvoja i prekidom humanitarne aktivnosti za podrucje Brezovice. UN Administrator, Francuz Zorz Fej je stao na stranu predstavnika SNV KiM i najavio je svoju ostavku ukoliko americki KFOR ne prestane sa kolektivnim kaznjavanjem naroda. Delegacija SNV KiM je izrazila svoje zaljenje zbog razbijanja namestaja i kompjutera koji pripadaju Misiji UN ali je takodje i ostro osudila nedavnu otmicu i ubistvo srpskog cobanina sto je i izazvalo veliki gnev stanovnistva. U nameri da se posreduje u cilju smirivanja situacije delegacija je u popodnevnim casovima otputovala u kamp Bondstil kod Urosevca gde je predvidjen sastanak sa americkim generalom Tizenom i njegovim politickim savetnikom Sonom Salivanom. Do trenutka slanja ovog izvestaja jos nemamo informaciju o rezultatima ovog razgovora. Ukoliko dobijemo vesti poslacemo ih posebno.

## **SUSRET SA ISTRAZITELJIMA HASKOG TRIBUNALA**

U manastiru Gracanica protosindjel Sava susreo se sa istraziteljima Haskog Tribunal-a. Razgovarano je o uspostavljanju neposrednije saradnje u cilju prikupljanja dokaza i svedocenja Srba koji su stradali od OVK.

SNV KiM vec aktivno prikuplja dokumentaciju o stradanju Srba u ratnom i posleratnom periodu i istu ce predati istraziteljima Tribunal-a i g. Dinstbiru.

## **KONVOJI SA BREZOVICOM USKORO PRED OBNAVLJANjem**

Upravo smo dobili vest od Dr. Rade Trajkovic da su razgovori u Bondstilu bili veoma uspesni i da je gotovo definitivno da ce konvoji sa Brezovicom ponovo biti obnovljeni. Predstavnici americkog KFOR-a pokazali su visok stepen razumevanja i prihvatali su obrazlozenje delegacije SNV KiM da ceo narod tog kraja ne moze da bude kaznjavan zbog neodovornog ponasanja pojedinaca bliskih rezimu. Takodje je razgovarano o novim merama bezbednosti u skladu sa Sporazumom o razumevanju.

Stavovi Srpske nacionalne skupštine (pristalica rezima) na Brezovici nazalost doveli su do vrlo teske konfrontacije sa medjunarodnom zajednicom zbog cega je položaj naroda visestruko pogorsan. SNS odbija bilo kakvu saradnju sa medjunarodnom zajednicom dok se ne vrate vojska i policija SRJ. SNV KiM polazi od cinjenice da sa medjunarodnom zajednicom treba uspostaviti saradnju i u medjusobnim naporima raditi na normalizaciji zivota u ovoj opštini.

Sutra, u ponedeljak 3 jula, u Manastiru Gracanica bice nastavljeni razgovori kako bi se detaljno razmotrili modaliteti plana i konacno donela odluka o ponovnom uspostavljanju civilnih konvoja izmedju Brezovice i teritorije uze Srbije.

## **REAKCIJE NA IZJAVU R. COSJE**

Povodom izjave g. Redjepa Cosje da formiranje srpskih kancelarija u enklavama predstavlja korak ka apartheidu predstavlja najveci moguci cinizam. Na Kosovu su kosovski Albanci svojim terorom i nasiljem vec uspostavili vladavinu apartheidu gde su Srbi sterani u getoe i ne smeju da koriste bolnice, prodavnice i da se slobodno kredu. Nazivati pokusaj Srba da uspostave neposredniju saradnju sa Misijom UN na podrujcima gde zive putom u apartheid jasno potvrđuje da albanski "demokratski" lideri i dalje ostaju verni ideji Kosova bez Srba zasnovanog na etnickoj diskriminaciji i nasilju.

**Gracanica, 3 juli 2000**

### **SUSRET SA DELEGACIJOM AMERICKOG KFORA U GRACANICI**

Danas je u manastiru Gracanica odrzan nastavak jucerasnjih razgovora koji su vodjenji izmedju delegacije SNV KIM i generala Tizena. U Gracanici su danas razgovarali protosindjel Sava i politicki savetnik americkog generala Son Salivan. Razgovaralo se najvise o resavanju situacije na Brezovici. Stav americkog KFOR-a jeste da su oni spremni da obnove konvoje za Strpce ali da je prethodno potrebno da se postigne bolji nivo saradnje lokalnog stanovnistva sa KFOR-om i misijom UN. U tom cilju SNV KiM ce sa americkim predstavnicima KFOR-a u toku ove nedelje raditi na modalitetima dogovora kojim bi se postiglo obnavljanje humanitarnih konvoja. SNV takodje aktivno pregovara sa KFOR-om i Misijom UN za Strpce da se preko lokalnog SNV za Brezovicu u to podrucje uputi znacajna humanitarna i finansijska pomoc za srpsko stanovnistvo tog kraja.

Slican primer nesaradnje, ovaj put albanskih lidera iz područja Kosovske Kamenice, doveo je do odluke americkog KFOR-a da predvidjenu finansijsku pomoc koja bi inace isla albanskom delu populacije privremeno preusmeri za srpsko stanovnistvo, koje u Kamenici i dalje redovno dobija pomoc KFOR-a. Naime albanski lideri odlucili su da u centru grada, blizu pravoslavne crkve postave spomenik sa natpisom OVK mimo volje KFOR-a i Misije UN. Spomenik je kostao 300.000 maraka i po izjavi americkog predstavnika predstavlja pravi "spomenik gluposti" buduci da je isti novac mogao da se iskoristi za pomoc ugrozenom stanovnistvu. Americki i ruski KFOR je resen da ne dozvoli da albansko stanovnistvo ponovo dobija finansijsku pomoc sve dok se sporni spomenik ne ukloni. (informacija je dobijena direktno od Shanjn Sullivan-a politickog savetnika americkog generala Tiezena)

### **PRIPREME ZA SIMPOZIJUM U ERLI HAUSU KOD VASINGTONA**

U nastavku razgovora sa predstavnicima americkog KFOR-a protosindjel Sava je primio predstavnike americke kancelarije u Pristini na celu sa Katarinom Helgerson. Razgovor je vodjen o predstojecem simpozijumu u letnjikovcu Erli Haus kod Vasingtona gde bi sredinom jula trebalo da se sastanu ugledni predstavnici srpske i albanske nacionalne zajednice sa Kosova i Metohije. Simpozijum ce biti organizovan od strane americkog Instituta za mir koji je prethodno organizovao odvojene simpozijume (za Albance u Landsdaunu i za Srbe u Sofiji prosle godine).

### **NASTAVLJENE AKTIVNOSTI KOMITETA ZA POVRATAK**

G. Dragan Velic danas je ucestvovao na sednici Komiteta za povratak. Raspravljalo se o listi lokacija koju je KFOR pripremio sa imenima mesta u kojima bi moglo da dodje do organizovanog povratka Srba. Multinacionalne brigade su na osnovu stepena bezbednosti razmotrile mogucnost povratka i doslo se do liste potencijalnih lokacija na koje ce se Komitet koncentrisati u daljem radu. G. Velic danas je takodje prisustvovao redovnom sastanku Sekretarijata Prelaznog saveta Kosova na kome se utvrđuje dnevni red za sledeci sastanak PSK.

### **RADA TRAJKOVIC U STRAZBURU**

Dr. Rada Trajkovic otputovala je danas za Strazbur gde ce ovih dana imati sastanke sa nekoliko licnosti iz Evropskog parlamenta u cilju osnivanja Fakulteta za menadzment u Gracanici.

### **RANDJEL NOJKIC U KAMENICI**

Randjel Nojkic je u sklopu svakodnevnih aktivnosti na terenu i poseta lokalnih odbora SNV KiM sirom pokrajine danas boravio u kamenickom kraju gde je imao sastanke sa lokalnim prestavnicima Veca. U cilju neposrednjeg kontakta sa srpskim narodom SNV je poslednjih nedelja intenzivirao rad na terenu tako da se svakodnevno organizuju posete raznim krajevima Kosova i Metohije u cilju upoznavanja sa problemima i posredovanjem u postojecim sporovima.

### **SNV KIM OSUDJUJE NAJNOVIJE ALBANSKE ZLOCINE**

Srpsko nacionalno vece Kosova i Metohije najostrije osudjuje nedavno ruzenje srpske pravoslavne crkve Sv. Paraskeve u selu Podgorce. Ovaj najnoviji napad albanskih terorista jos je jedan primer da cilj ekstremnih albanaca i njihovih politickih lidera ostaje unistenje srpskog duhovnog i kulturnog nasledja i proterivanje srpskog naroda sa ovih prostora. Delegacija SNV KiM koja je juce posetila Bondstila ostro

je protestovala pred americkim generalom zbog ovog varvarskog napada. SNV KiM je vec od Saveta Evrope i Evropskog parlamenta zatracilo da se srpske pravoslavne crkve i manastiri stave pod posebnu zastitu Evropske Unije kao deo evropskog kulturnog nasledja od posebne vrednosti. Takodje je u pripremi posebna regulacija g. Kusnera kojom ce se dodatno preduzeti mere u zastiti pravoslavnih svetinja u juznoj srpskoj pokrajini.

SNV KiM je takodje ostro osudilo ubistvo Save Stojkovica iz sela Gornji Livoc kod Gnjilana. Ovo mucko ubistvo koje su izvrsili cetvorica maskiranih Albanaca primer je kako teroristi ne stede cak ni stare i nemocne koji rade na svojim poljima. Primetno je da juce i danas nijedan albanski lider nije osudio rusenje crkve Sv. Paraskeve i ubistvo Save Stojkovica. Nastavak etnicki motivisanog terora i organizovanog nasilja primer je da Srbi na Kosovu nemaju osnovnih sloboda i prava kako bi zajedno sa Albancima mogli da ucestvuju u opstinskoj adminstraciji. Otuda je formiranj lokalnih kancelarija i unapredjenje sistema zastite prioriteten zadatak sto je i predvidjeno Sporazumom o razumevanju.

## **SRBI U KOSOVSKOJ POLICIJI**

SNV KIM je danas dobilo obavestenje da su srpski policajci iz Kosovske policije u Strpcu, koji su pre dva dana najavili napustanje sluzbe, ponovo nastavili da rade u okviru UNMIK-ove policije. U skladu sa sporazumom o razumevanju SNV ce uskoro Policijskoj Akademiji ponuditi novi spisak srpskih kandidata koji bi se nakon obuke u vucitrnskoj akademiji odmah ukljucili u sistem bezbednosti na područjima srpskih enklava gde ce biti rasporedjeni.

## **MOLITVA U DECANIMA**

Gospode Isuse Hriste, sto macem pravde dobro od zlog delis, pomozi nam

Nama sto krsteni besmo pa se raskrstismo,

pomozi

Nama koje zemaljski zaslepi bljesak,

pomozi

Nama koje stize noc nestajanja,

pomozi

Nama koje ne tace ljubav,

pomozi

Nama kojima cili nada,

pomozi

Nama za veru praznim,

pomozi

Vladiko, kćo Hananejki sto trosice udeli,

Trunku vere sa trpeze tvoje udeli za usahline nase,

da se ispune nadom,

da se razlige ljubav,

da se javi zraka nastajanja,

Tavorska da nas obasja svetlost,

Krst raskrsteni da vidimo,

Krstu raskrsteni da se poklonimo,

Krstom da zivimo,

Macem pravde provaliju premosti

I put predelu Tvom otvori,

Molimo Te, Svetlosti.

***Branislav Skrobonja***

---